天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認爲第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報（星期二）

一九五一年十月三十日
夏曆辛卯年十月初一日

（第一張）
（第一版）

進步日報

第九百六十四號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張半
每份人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇
編輯室 2.4142 2.4142 政教組 2.4502 2.4127 商業組 2.4508 工業組 2.4023 社會服務組 2.4536 經理室 2.4190 廣告課 2.0949 印刷部 2.4020 電話訂報 2.5145
昨日印完時間七時二十四分

今天本報新聞提要

㈠志願軍司令機關於出國作戰一週年紀念日隆重舉行慶祝大會
㈡增加明年的糧食產量 全國各地擴大種麥
㈢班禪額爾德尼電達賴喇嘛 擁護達賴致毛主席電（以上一版）
㈣人民政協全國委員會會議上的發言（一、四版）
㈤津市公安局發現帝國主義分子文貴賓又一罪證
㈥越南人民痛擊侵越法軍
㈦民主德國公佈第三季經濟計劃執行結果（以上二版）
㈧本報邀西北物資交流參觀團座談記錄（三版）

隆重紀念出國作戰一週年
志願軍司令機關舉行慶祝會
金科奉委員長為首的朝鮮代表團參加

【新華社朝鮮前線二十九日電】中國人民志願軍出國作戰一週年紀念日，朝鮮人民軍各部紛紛熱烈慶祝。各部隊首長在會上報告了中國人民志願軍與朝鮮人民軍並肩作戰一年來的偉大勝利和許多英勇事蹟，並號召全體指戰員學習中國人民志願軍高度的國際主義精神和英勇頑強不怕艱苦的戰鬥作風。朝鮮人民軍許多部隊並在紀念日前後舉行了座談會，會上，指戰員們紛紛敘述對志願軍參戰一週年的感想。

在去年曾堅持敵後鬥爭的人民軍排長張文順回憶說：「新年攻勢時，志願軍同志打到了三八線。我們一見面就像親人似地擁抱起來。他們看到我們有些同志還未穿棉衣，就把自己的大衣脫下來給我們披上，許多同志都被感動得流了淚。接着我們就和志願軍一起作戰了，我們的勝利也一天比一天更大了，我們完全有信心爭取戰爭的勝利結束！」朝鮮人民軍各部隊並在紀念日前後派遣代表和文工團分赴志願軍駐地去祝賀。

陳賡副司令員在致詞中指出：中朝人民軍隊在反侵略戰爭中所取得的勝利是偉大的，但是，我們不要忘記侵略者還未接受失敗的教訓，仍然在瘋狂地進行侵朝戰爭。因而，我全體指戰員必須準備持久作戰，繼續發揚英勇頑強艱苦奮鬥的精神，加緊學習現代化的軍事科學，進一步地團結朝鮮軍民，爲不斷地殲滅敵人和最後戰勝侵略者而奮鬥到底。

朝鮮民主主義人民共和國代表團代表、勞動黨社會部部長金天海部長致詞時，首先代表朝鮮人民向中國人民志願軍全體指戰員表示衷心的感謝與崇高的敬意。他說：在去年十月我們祖國處於最嚴重的境況時，中國人民在抗美援朝保家衛國的號召下，組織了中國人民志願軍，派赴朝鮮戰場，同時展開了全國性的抗美援朝運動。中朝人民軍隊並肩作戰一年以來，使美國侵略者遭到了可恥的失敗。中國人民志願軍指戰員在艱苦的戰鬥中，發揮了不屈不撓的堅忍性，剛毅性和無比的勇敢性，培養了很多的戰鬥英雄和戰鬥模範。他們充分發揮了國際主義精神，兄弟般地幫助了朝鮮人民，因而，他們受到朝鮮人民深深的尊敬與愛戴。中國人民志願軍的豐功偉績，在我們祖國的歷史上永遠放射着燦爛的光輝。金天海部長指出：已經遭受嚴重打擊的武裝侵略者們，如他們不拋棄對我們祖國和亞洲的侵略政策，定將遭到更大的失敗。我們要加強與偉大的中國人民的友誼和團結，並且克服一切困難，積極支援中國人民志願軍和朝鮮人民軍，以保證我們的戰鬥勝利。

大會始終在充滿勝利信心和興奮愉快的氣氛中進行。閉幕時，全場熱烈高呼：「中朝人民勝利萬歲！」「中國人民志願軍與朝鮮人民軍鞏固的友誼萬歲！」會後由朝鮮人民軍總政治局演奏團和中國人民志願軍政治部文工團分別演出舞蹈、歌唱、歌劇等精采節目。

【新華社朝鮮前線二十九日電】中國人民志願軍司令機關於出國作戰一週年紀念日隆重舉行慶祝大會。出席大會的有彭德懷司令員、陳賡副司令員、鄧華副司令員、甘泗淇副政治委員，我國駐朝鮮大使館代表，戰鬥英雄和人民功臣代表，機關工作幹部等四百餘人。出席大會的並有以金科奉委員長爲首的朝鮮民主主義人民共和國代表團。

大會在雄壯的中華人民共和國國歌、中國人民志願軍戰歌聲中開始。首先由鄧華副司令員致開會詞，接着致詞的有陳賡副司令員，朝鮮民主主義人民共和國代表團金科奉委員長，朝鮮人民軍代表李煥起和我國駐朝鮮大使館代表甘野向文。

鄧華副司令員在致詞中首先向中國人民的偉大領袖毛主席、朝鮮人民領袖金日成將軍、金科奉委員長，與全力支援前線的祖國人民和朝鮮人民、英勇的朝鮮人民軍和志願軍全體指戰員致敬，並向光榮負傷、積勞成疾的傷病員致親切的慰問，向英勇犧牲的烈士致深切的悼念。鄧華副司令員接着說：一年來，我人民志願軍與朝鮮人民軍並肩作戰，消滅了侵略軍三十八萬餘人，使狂妄的敵人遭受了沉重的打擊，粉碎了美國侵略者滅亡朝鮮進一步侵略中國大陸的罪惡計劃，奠定了抗美戰爭最後勝利的基礎。這是朝鮮人民軍和中國人民志願軍在朝中兩國人民全力支援和世界愛好和平人民援助之下，所取得的具有偉大歷史意義的勝利。這個勝利將大大有助於保衛東方和世界的和平事業。

增加明年的糧食產量！
全國各地擴大種麥
為了提高麥田單位面積的產量 各地均極注意選種及深耕施肥

【新華社北京二十九日電】全國各地農民正在緊張地進行秋耕種麥。爲增加明年糧食的產量，各產麥區今秋都擴大了小麥的播種面積。華北全區種麥面積將比去年擴大百分之一，其中，山西省播種小麥的面積比去年擴大約百分之四；山東省主要產麥區昌濰專區今年種麥的面積比去年擴大了百分之五；皖北今年計劃種麥的面積，將達該區總耕地面積百分之四十，部分地區種麥面積達當地耕地面積的百分之七十；江西省今年多種的面積，將比去年擴大一倍。

爲了提高明年麥田的單位面積產量，各地種麥都很注意選用良種、浸種拌種和深耕施肥。山東、蘇北、皖北、山西、河北、平原等省區，今年麥田的施肥量都超過了去年。山東省萊西全縣今秋種麥時共用豆餅四百萬斤，比去年增加了一倍；烟台縣今秋種麥共用豆餅二千萬斤，約等於該縣農田去年全年的施肥量。山西省僅運城專區，種麥時就貸出了油餅、骨粉等肥料三百四十三萬斤。平原省湖西專區沿湖一帶農民，過去很少給麥地上肥的，今年也普遍施了肥。

現在，各主要產麥區如河南、河北、平原、山東、皖北、蘇北和陝西省關中地區，有的已差不多完成了種麥，有的接近完成。長江以南許多地區，農民正在加緊播種。

中央人民政府農業部發佈
冬季生產工作指示

【新華社北京二十九日電】中央人民政府農業部今日發佈冬季生產工作指示，全文如下：

在今年農業生產的基礎上，大力開展愛國豐產運動，以提高單位面積產量，爭取一九五二年全國範圍內農業生產恢復到或者超過戰前水平，是一九五二年農業生產的總任務。今年冬季，各地農業領導機關應依照具體情況，爲明年豐產運動作好準備工作。做好下列各項工作：

㈠冬季休閒的田地，一律實行深耕細耕，務須在封凍以前全部完成。經驗證明，多耕是保持土壤水分（保墒）、培養地力和防除蟲害的必要措施。同時，在多耕中應注意焚毀害蟲潛伏的殘莖和根，清除田間害蟲所寄生的雜草，提倡水稻田在翻耕後灌漑多水，從根本上着手消除蟲害。

㈡大力開展積肥運動，增施肥料，以農民自積土糞爲主，購運商品肥料爲輔。因此必須大力提倡家家修茅厠，挖糞坑，牛棚墊土；號召家家養豬，搭豬圈；山區大量養門頭羊；組織城糞下鄉，挖河泥、塘泥、湖泥；南方部分地區多種綠肥；組織羣衆利用一切適合當地具體情況的積肥辦法，大量增積肥料。並協助合作貿易部門恢復農村油坊，以增加油餅生產。

㈢加強防旱防澇的各項措施。利用一切溝渠水井，組織羣衆澆灌多水。南方修整塘壩及旱助手，力求擴大蓄水量。北方籌運磚木器材等，爲明年打井、修渠、推廣水車等工作進行必要的準備。積水地區應組織羣衆有計劃地疏濬渠道，排水脫地；山區應大力修整梯田，以防洪水沖刷。

㈣大力增補農具，購運牲畜，準備殺蟲藥械，安爲保護籽種，給明年提高單位面積產量，爭取豐收，作好有力準備。畜牧地區大力提倡打草，號召羣衆注意冬季牲畜飼養管理。

㈤爲了提高單位面積產量，必須抓緊冬閒季節，進行思想上、組織上、技術上的準備工作。首先，各地應根據需要，舉辦各種專業技術訓練班，開好勞動模範會議，總結典型經驗，訓練農業工作幹部、勞動模範和生產積極份子。村可以召開技術座談會；縣、區可以以農場爲主體召開農業技術會議。其次，各地在農村冬學中應進行愛國豐產教育，宣傳新民主主義社會農業發展的前途，並把當地最切要的生產技術常識編入冬學教材。第三，今年在條件具備的地區，應有計劃地以縣、區爲單位召開農業互助合作代表會議，村要召開互助合作座談會，以交流和總結經驗，訓練互助組長、農業生產合作社社長，以求穩步的發展與提高，把現有互助組織加以整理。

開發農村副業生產，組織城鄉物資交流，是增加農民收入、積累農業生產投資的有效辦法。特別是災區和山區，更須有計劃有重點地使用貸款，組織農民作好副業和運輸生產，並準備好春作與山果水果的種子。這是關係災區與山區明年有無力量進行農業生產的重大問題，受災地區與山區的領導機關，必須嚴重注意這一問題。

明年的增產任務是艱鉅的，各地應根據上述意見與當地條件，充分完成的可能，定出切實具體的冬季生產計劃，及早佈置，並不斷檢查推動，必要時進行一些農村調查工作，掌握具體情況，爲明年的豐產運動創設有利的條件。

部長 李書城

班禪額爾德尼電達賴喇嘛
擁護達賴致毛主席電
班禪行轅堪布會議廳亦通電堅決擁護

【新華社西寧二十九日電】班禪額爾德尼十月二十八日致電西藏地方政府達賴喇嘛，擁護達賴喇嘛十月二十四日致毛澤東主席電。電文如下：

達賴佛：

您於藏曆鐵兔年八月二十四日致電毛主席，表示擁護和平解放西藏協議，積極協助人民解放軍進藏部隊，驅逐帝國主義侵略勢力出西藏，鞏固祖國國防。聆訊之下，易勝欽敬！除先電致敬外，並以至誠堅決表示：返藏以後，在中央人民政府毛主席的英明領導下親密團結起來，爲徹底實現和平解放西藏的協議、建設新的西藏而奮鬥！

【新華社西寧二十九日電】班禪行轅堪布會議廳十月二十八日發出通電，表示擁護西藏地方政府達賴喇嘛十月二十四日致毛澤東主席電和毛澤東主席十月二十六日覆達賴喇嘛電。通電如下：

十月二十四日達賴佛致電毛主席，代表西藏地方政府向中央莊嚴地表示了擁護並徹底實現和平解放西藏協議的決心。毛主席於十月二十六日覆電祝賀。堪布會議廳認爲這是兩個具有偉大意義的文件，充分表現了中央與西藏地方政府之間的團結更進一步的鞏固，同時也充分表現了西藏民族與國內各兄弟民族之間的團結更進一步的鞏固。堪布會議廳除了堅決擁護這兩個偉大的文件外，並號召扎什倫布所有政教僧俗官員與全體民衆，積極協助西藏地方政府爲徹底實現和平解放西藏的協議而奮鬥。

滬工商界完成半年捐獻計劃
繳款四千一百億元超過原訂一七〇架獻機款額

【新華社上海二十九日電】上海市工商界爲了更有力地支援朝鮮前線，在十月二十五、二十六兩日，發起第三次集體繳納飛機大砲獻款運動，據統計：在兩天中共繳款一千二百餘億元，連同以前所繳款項，該市工商界繳款已達四千二百億餘元，超額完成了原訂一百七十架戰鬥機的計劃。現各行業正繼續努力，爭取更多的超額捐獻。

在第三次集體愛國繳款運動中，該市一百一十個行業有四十二個行業全部或超額完成了預定捐獻計劃，湧現出二萬多個先進戶。該市各區的擁販戶繳款也很踴躍，僅老閘區就湧現了二千多個先進的擁販戶。同時，在集體繳款中，還出現了很多熱忱組織和督促捐獻工作的工商業家。如提籃橋區港皂燭火柴業的徐佩信，在集體繳款的前一天，曾冒雨動員同業繳款，直到深夜，衣服被淋濕了幾次，但第二天一早，他又不倦地繼續奔走動員。嵩山區久大木行的黃伯堯，他雖然有一條腿殘廢了，但他到處進行宣傳動員，爭取同業提前繳清獻款。

在十月二十六日舉行的集體繳款大會上，執行主席郭棣活和上海市抗美援朝分會工商界支會代表嚴諤聲在講話中表示：由於中國人民志願軍英勇打擊美國侵略者，獲得了偉大的勝利，上海市工商業的發展才獲得了保障。今後上海市工商界應當貫徹執行愛國公約，厲行增產節約，爭取更多的超額捐獻飛機大砲，支援朝鮮前線中國人民志願軍。大會並向中國人民志願軍發出致敬電文。

美侵略軍又放毒氣
我前線指戰員一致激憤表示 要以更英勇的作戰打擊敵人

【新華社朝鮮前線二十九日電】美國侵略軍竟又無恥地在朝鮮戰場上施放毒氣，但這並不能挽救其所謂「秋季攻勢」的慘重失敗。十月四日，美國侵略軍兩個營在飛機大砲的配合下，向我鐵原以西天德山的三一二點八高地進犯。敵軍在十多次集團衝鋒均被我軍奮勇擊退後，竟以遠射程砲向我陣地發射黃、紫、棕三種顏色的毒氣彈二十餘枚。這些毒氣砲彈炸裂後，散發大量烟霧，帶有硫磺味，當場中毒者呼吸困難，雙眼流淚，眼皮浮腫，昏迷不醒。敵軍在發射毒氣彈後半小時，即以一個連的兵力向我發起集團衝鋒。被敵軍卑鄙行爲所深深激怒了的我軍指戰員奮起迎擊，用密集的火力和成羣的手榴彈，把可惡的敵軍大批擊斃在陣地前面。我前線指戰員一致表示要以更英勇的作戰來使敵人遭到更慘重的失敗。

郭沫若等抵達莫斯科

【新華社莫斯科二十九日電】出席世界和平理事會維也納會議的中國代表團團長郭沫若，理事馬寅初、章伯鈞、吳耀宗等一行九人，在二十八日乘飛機抵達莫斯科。到機場歡迎的有蘇聯擁護和平委員會執行書記科托夫、委員卡巴列夫斯基和奧爾西斯基等人。我國駐蘇大使館參贊戈寶權也到機場歡迎。

政協全國委員會第三次會議
昨繼續進行討論

【新華社北京二十九日電】中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議，今日上午繼續分組討論，下午舉行大會。在今日的大會上作專題報告和發言的，有華東軍政委員會委員陳毅，中國人民志願軍政治部副主任杜平，中央人民政府農業部部長李書城，華東民主婦女聯合會主席章蘊，農業勞動模範李順達，工業勞動模範郝建秀，新疆省人民政府主席（維吾爾族）鮑爾漢，老根據地代表崔玉振，鋼鐵工業勞動模範工程師王之璽，人民政協全國委員會委員（朝鮮族）朱德海，西南軍政委員會副主席熊克武，中央人民政府衛生部部長李德全。

人民政協全國委會會議上的發言

中華全國總工會副主席
劉寧一發言

主席、諸位委員、諸位代表同志們：

我代表中華全國總工會表示完全擁護抗美援朝總會彭眞副主席關於抗美援朝保家衛國運動的報告。

中國工人階級和中國人民在毛主席和中國共產黨的英明領導下，經過三十年的長期奮鬥，方才推翻帝國主義百餘年來對中國的統治和國民黨反動政權，建立了中華人民共和國。兩年來的事實，完全證明了毛主席在中國人民政治協商會議開幕時的說話：「我們的民族將再也不是一個被人侮辱的民族了，我們已經站立起來了。」但美帝國主義對於中國人民的革命鬥爭，一貫地抱着敵視態度，對於帝國主義奴役中國人民的特權的被剝奪更不甘心。在以大量飛機、大砲、坦克、軍艦等武器，大批的美元，大羣的顧問、特務幫助蔣介石匪幫發動進攻中國人民的內戰失敗之後，又公然出兵進攻朝鮮，侵佔我國台灣，企圖重走日本帝國主義侵略中國的道路。

中國工人階級與全體人民，爲了保衛既得的勝利果實與祖國的安全，在忍無可忍的情況之下，組織人民志願軍奔赴朝鮮前線，支援朝鮮人民的正義戰爭。一年以來由於中國人民志願軍與朝鮮人民軍的英勇作戰，已經獲得了偉大的勝利，給美國侵略者以嚴重的打擊，迫使他不得不進行停戰談判。但是美國侵略者還不甘心他自己的失敗，還在百般阻撓和破壞朝鮮的停戰談判，並非法締結單獨對日和約，拚命地重新武裝日本，堅持和擴大其瘋狂的侵略陰謀。這就更增加了我們全國人民對美帝國主義的仇恨和抗美援朝的決心。

中國工人階級在抗美援朝愛國運動中發揚了偉大的愛國主義精神，英勇的鐵路工人、汽車司機、電訊人員、醫務工作者，爭先恐後地報名參加志願服務隊，開到了朝鮮前線，成了中國人民志願軍的一個重要組成部分，與中國人民志願軍一起和美國侵略軍作着英勇的可歌可泣的頑強鬥爭。在後方廠礦中的工人職員羣衆，到處都展開了愛國主義的勞動競賽，都把「工廠當作戰場」，「工具當作武器」日以繼夜勞動着。東北的工人兄弟們，響應了高崗主席增產五百萬噸糧食的號召，現在增產節約的數目已超過了一千萬噸。在這種增產的基礎上，各處都熱烈地展開了捐獻飛機、大砲的運動，光北京琉璃河水泥廠一個工廠的工友就決定在半年之內捐獻兩架飛機，平均每人捐獻達三百萬元。截至九月底止光上海工人繳納五百億元。各地青年工人，在人民政府的號召下，踴躍參加各種軍事幹部學校，報名的人數都超過原定名額幾倍。我們知道，所有這一切都是每個中國人民應盡的責任，都是每個願意建設獨立、富強、幸福的偉大祖國的同胞所應盡的努力。

我們今後更要與全國人民一道，在中國共產黨和偉大的毛主席領導下，好好地團結一致，積極增產節約，爲建設一個強大的國防力量和強大的經濟力量而奮鬥！爲支援人民志願軍、爲爭取抗美援朝的勝利結束而奮鬥！爲保衛遠東和世界和平而奮鬥！

中國人民志願軍萬歲！
中華人民共和國萬歲！
中國共產黨萬歲！
毛主席萬歲！

農業勞動模範代表
韓恩發言

聽了彭眞同志抗美援朝的報告，非常興奮，我們的祖國已經是一個不可戰勝的強大國家了。我們的志願軍紀律嚴明，作戰英勇，打得美國鬼子膽戰心寒，全世界人民個個稱讚，我們心眼裏有說不出的高興。對彭眞同志的報告，我們農民完全同意。我們知道保家必須衛國，要保住現在的好日子，建設將來更好的生活，就必須援助朝鮮打敗美國的侵略，使它不能再學日本鬼子那樣從朝鮮打進中國來，而且連它佔領朝鮮的野心也要徹底打垮。我是東北人，離朝鮮很近，美國鬼子在朝鮮的殘暴行爲，我們知道的很清楚，美國飛機還經常到東北掃射轟炸，美國強盜比日本鬼子還兇惡、還殘忍。一提起日本鬼子，那眞是永遠不能忘記的仇恨，就我們參加這次會議的十六個農業勞動模範說，個個都受過日本鬼子的害。如呂鴻賓的姐姐因爲有一支打獵槍，全家七口中六口人被日本殺死，只一人逃了出來。他的父親也死在日本監獄。而老鄉們慘死在日本鬼子手裏的更無法計算。老百姓對日本鬼子眞是咬牙切齒恨透了。可是現在美國鬼子又要走日本的老路，他還武裝日本想他一塊來，我們可再不能讓他來了，我們中國人民已經站起來了，完全有力量保衛我們偉大的祖國。

我們農民聽說美國鬼子要重新武裝日本，眼都氣紅了，熱烈響應捐獻飛機大砲的號召，紛紛訂立了增產捐獻計劃，加緊生產，就拿我們中的幾個人來說：李順達互助組捐了五十一萬多，曲耀離小組捐了六十斤皮棉，他自己還捐了一千四百斤麥子；張希順小組捐小米五千四百五十斤，鄭國章小組捐了一百多萬元，還捐了兩千多斤糧食，呂鴻賓小組捐了一百八十多萬元，我們小組也捐了九百七十萬元。我們所捐的這些東西都是從增產中拿出來的，並沒有動着老本。

今天聽了彭眞同志的報告，對打敗美國鬼子更有信心，回去後一定加強抗美援朝工作。我們這次來北京的四十四個勞動模範已訂了個愛國公約，裏面有這樣幾條：

一、繼續深入開展農村抗美援朝運動，把愛國主義和生產密切結合起來，努力增產，厲行節約，支援中國人民志願軍，並協助政府作好擁軍、代耕工作。

二、自己做到並帶動互助組及其他農民製訂明年的具體生產計劃，積極參加愛國主義豐產競賽運動，保證進一步提高生產，供給國家更多的糧食、棉花、和其他工業原料；在畜牧區要多增殖牲畜。

三、鞏固和提高自己的互助組織，宣傳它的好處，介紹各地互助組的經驗，引導與幫助更多的農民組織起來。

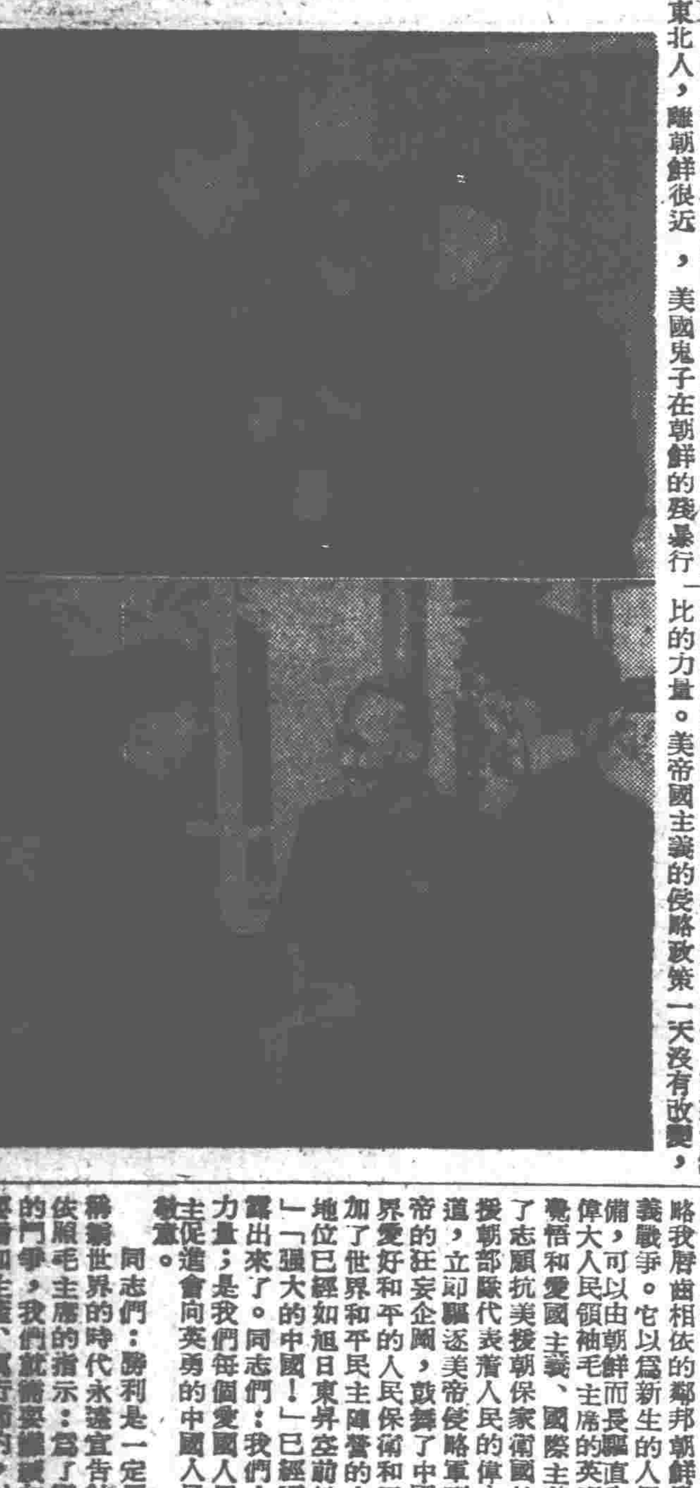
四、接受並推廣科學技術和各地農民先進的豐產經驗，提高生產技術，建立與健全村內和互助組內的技術研究委員會或小組，並帶先使用新式農具及藥械。

五、積極參加和發動農民興修水利，植樹造林，防治病蟲害及進行其他各項建設工作，戰勝各種自然災害。

六、作到深耕、多耙、勤鋤、選用良種、增施肥料、改良土壤、儘力把坡田修成梯田，增加單位面積的產量。

我們保證愛國公約全部實現，組織起來發展生產，抓緊農閒，進行練兵，保證國家要糧有糧，要錢有錢，要人有人，堅決支援志願軍，把美國侵略軍消滅在朝鮮。保衛我們的祖國，保衛我們的好日子，保衛世界和平。

敬愛的毛主席萬歲！
偉大的中國人民志願軍萬歲！



人民政協全國委員會會議休息時間，毛主席與江西省[illegible]（上）、新疆[illegible]（下）握手談話 新華社記者[illegible]攝

宗教界民主人士代表
吳耀宗發言

主席、各位委員、各位先生：

我願意代表全國的宗教信徒，對毛主席的開會詞，對周總理的政治報告，對抗美援朝保家衛國運動的報告和決議，表示衷心的擁護，並向英勇的中國人民志願軍和朝鮮人民軍致最熱烈、最崇高的敬禮。全中國的人民，以及全世界愛好和平的人民，都爲他們在朝鮮所已經獲得的輝煌的戰果而歡欣。

我今天站在這裏，心中感到無限的興奮與驕傲。在過去幾千年歷史中，中國人民從來沒有像今天那樣的團結，從來沒有像今天那樣熱愛他們的祖國，從來沒有像今天那樣抱着充分的信心，準備足夠的力量，去打擊任何敢來侵犯他們的敵人。美帝國主義錯誤地估計了中朝人民的力量，瘋狂地發動了對朝鮮和我國領土台灣的侵略，但是今天，在朝鮮的戰場上，它遭受了沉重的打擊；它的滅絕人性的殘暴行爲，也引起了全世界愛好和平的人民無比的憤怒。在過去一年多當中，普遍深入的抗美援朝運動，使中國人民淸楚地認識了美帝國主義醜惡猙獰的面目，淸楚地認識了他們自己強大無比的力量。美帝國主義的侵略政策一天沒有改變，中國人民抗美援朝的運動和建設國防的努力就一天不會停止。這個反對帝國主義的怒潮，不但在中國掀起了，也正在全世界增漲着。整個東南亞的革命運動，最近在中東和非洲幾個國家的反帝運動，都充分地證明了以美帝國主義爲首的帝國主義國家已經臨近了它的末日。中國人民抗美援朝的運動將有力地促進帝國主義最後的滅亡。

我們絕大多數的宗教信徒是愛國的。在中國幾個主要的宗教中，基督教和天主教都曾經受了帝國主義深刻的影響。直到今天，以美國爲首的帝國主義，還企圖直接間接地利用基督教和天主教去進行它的破壞新中國的陰謀。但是全中國被解放以後，基督教和天主教也獲得解放了。去年七月，基督教人士所發起的自治自養自傳的革新運動得到全國基督徒熱烈的響應。到目前爲止，在革新宣言上簽名的，已超過三十萬人，佔全國基督徒三分之一。這個革新運動是中國基督徒反帝愛國的有力表現，也是全世界基督教開始掙脫帝國主義枷鎖的號角。隨着基督教革新運動的發展，天主教的信徒也紛紛發起了三自革新運動。現在基督教和天主教在全國各地熱烈地展開對帝國主義分子和教會敗類的控訴。帝國主義披着宗教外衣來進行侵略的時代是過去了。從今以後，在政府正確領導之下，基督教和天主教都將走上光明的前途。

在解放後的兩年當中，全國宗教信徒的政治認識是大大地提高了。他們熱烈地參加了抗美援朝運動和其他許多反帝愛國的羣衆運動。他們積極地推動了武器的捐獻和優撫的工作；在佛教徒當中，還展開了一個勞動生產的運動。宗教信徒是酷愛和平的，而美帝國主義却是世界和平最兇狠的敵人。全國愛國愛教的宗教信徒目前最迫切的任務，就是響應政府「抗美援朝增產節約」的號召，去打擊這個敵人，消滅這個敵人。必須這樣，才能保障亞洲與世界和平；必須這樣，才能建設繁榮富強的新中國；也只有這樣，一切的宗教，才能在新中國的環境裏健全地發展起來。

中國民主促進會主席
馬叙倫發言

主席、各位委員、各位同志：

我在幾天會議中，聽了毛主席的開會詞，中央人民政府周總理和各位首長關於政治、財經、文教的工作報告和中國人民政協全國委員會陳叔通副主席的常務委員會工作報告、中國人民抗美援朝總會彭眞副主席的關於抗美援朝保家衛國運動的報告，使我感到非常興奮，我謹代表中國民主促進會對開會詞和這幾項報告鄭重地表示衷心的擁護。

同志們：由於偉大的毛澤東思想創造了中華人民共和國，使欺負中國人民的外國帝國主義永遠地絕迹於中國了。由於天才的政治家、軍事家、思想家、教育家毛澤東主席運用了他的馬列主義和中國革命實際結合的正確思想，領導了中國人民，在中華人民共和國成立後兩年來，在全國範圍內建立了各級人民民主政權；使人民獲得了應有的一切權利；使人民有了高度的政治覺悟；使人民有了眞正的自由；使人民改善了生活；使人民享受了文化和教育；使人民永遠不再受外國帝國主義的欺負；使中國人民做了自己國家的主人。同志們：這是毛主席和中國共產黨領導的人民民主革命偉大勝利的果實，我謹代表中國民主促進會同毛主席和中國共產黨致以崇高的敬意和眞誠的感謝。

從中國人民政協第一屆全國委員會第二次會議以來，我們中華人民共和國正如毛主席所說「在各個戰線上都有了輝煌的成就和巨大的進步。」尤其是各民族的親密團結和西藏的和平解放，實現了中國空前未有的統一；證明了運用毛澤東思想的無往不利。同志們：舊面貌的中國已經迅速地消失，新的人民中國已經確定地成長着和鞏固着；人民中國的成長和鞏固，更鼓舞着亞洲和全世界被壓迫的人民爭向我們中國看齊。這是中國人民的光榮。

兩年以前，毛主席領導的中國人民解放軍和中國人民打垮了美帝國主義公然支持的國民黨反動統治者蔣介石匪幫。使美國國務院無可奈何地在白皮書上承認了不可挽回的失敗，但是，它還不惜冒險，甘爲戎首；發動了公然侵佔我國領土台灣，侵略我們脣齒相依的鄰邦朝鮮民主主義人民共和國的不義戰爭。它以爲新生的人民共和國的困難很多，乘我不備，可以由朝鮮而長驅直入我國的大陸。感謝我們偉大人民領袖毛主席的英明領導，提高了人民政治覺悟和愛國主義、國際主義的精神，中國人民發動了志願抗美援朝保家衛國的運動，我們的志願抗美援朝部隊代表着人民的偉大意志，與朝鮮人民軍一道，立即驅逐美帝侵略軍到三八線附近，打破了美帝的狂妄企圖，鼓舞了中國、朝鮮、亞洲乃至全世界愛好和平的人民保衛和平、反對侵略的信心，增加了世界和平民主陣營的力量，從而使中國的國際地位已經如旭日東昇空前地提高。「強大的中國！」「強大的中國！」已經不斷地在世界人民口裏流露出來了。同志們：我們人民志願軍是不可戰勝的力量；是我們每個愛國人民的模範；我代表中國民主促進會向英勇的中國人民志願軍致以崇高熱烈的敬意。

同志們：勝利是一定屬於我們的了；帝國主義稱霸世界的時代永遠宣告結束了。但是，我們必須依照毛主席的指示：爲了繼續堅持這個必要的正義的鬥爭，我們就需要繼續加強抗美援朝的工作，需要增加生產、厲行節約，以支持中國人民志願軍取得抗美援朝的最後勝利；這是中國人民今天的中心任務，我堅決保證：中國民主促進會一定要爲[illegible]這一重要的任務而努力奮鬥。周總理號召我們廣泛地、有系統地學習毛澤東思想，毛澤東思想是中國革命所需要的，是眞正正確的。我們完全擁護。毛澤東思想，應該成爲中國人民的領導思想。推動全國人民學習毛澤東思想，以毛澤東思想武裝自己，這是民主黨派的任務。中國民主促進會團結的對象主要是文化教育工作者，我們一定要努力學習毛澤東思想，正確使用批評與自我批評的方法，來進行自我教育和自我改造，以提高會員的政治覺悟，從而團結和影響我們所聯繫的羣衆，使他們和我們一起學習，提高，進步。一句話，我們眞誠地擁護並決心認眞執行周總理的加強學習毛澤東思想的號召而奮鬥。

最後讓我高呼：

中國人民志願軍勝利萬歲！
中華人民共和國萬歲！
中國共產黨萬歲！
偉大的人民領袖毛主席萬歲！

中南軍政委員會副主席
程潛發言

主席、各位委員、各位同志：

我們完全同意並衷心擁護毛主席的指示、周總理的政治報告和各首長的報告，我們保證在中南地區的工作中貫徹執行。

一年來，中南地區也和其他各地區一樣，由於中央人民政府和毛主席的正確領導，在抗美援朝、土地改革、鎮壓反革命和其他各方面工作上，都獲得了顯著的成績。關於抗美援朝運動，中南全區已經深入到每個城市和鄉村，和平簽名的人數達九千九百餘萬人，反對美帝國主義武裝日本的投票人數達九千八百餘萬人，認購飛機大砲的捐獻代金達九千四百一十五億多元，慰勞志願軍，除慰勞品外，慰勞金統計到五月底止爲三百多億元。由於抗美援朝，更廣泛地提高了人民的政治覺悟，推動了愛國增產運動，加強了人民的團結。關於土地改革，中南全區已經在六千八百餘萬農業人口的地區，完成了土改，共沒收、徵收了六千九百餘萬畝田地，分配給將近四千萬無地少地的農民。還有五千五百餘萬農業人口地區，預計在明年內可以基本完成土改。已經完成土改的地區，正在進行覆查。土改後的農村，面貌煥然一新，人民政權更加鞏固，社會秩序更加安定，生產情緒更加提高。關於鎮壓反革命，自從放手發動羣衆，大張旗鼓以來，總計全區反革命分子被處決的約六分之一，被關押的約四分之一，其中大部分編組了勞動隊，從事勞動改造，另外還管制了一批，估計已有百分之八十的反革命骨幹，遭受了輕重不同的打擊。通過鎮壓反革命運動，不僅撲滅了反革命分子的氣燄，尤其教育了廣大羣衆。只有這樣，才能劃清敵我界限，才能實現人民民主專政。關於剿匪，二年來，中南全區被剿滅的土匪前後達一百零六萬餘人。特別是廣西和湖南西部，在歷史上從未肅清的土匪也基本肅清了。偏遠地區還有極少數的散匪，必將隨土改的完成而完全根絕。關於財經工作，我們遵照毛主席的指示，大力地爭取好轉，在中央人民政府領導和中南全區人民一致努力之下，也確已取得了好轉。首先是農業生產，今年除了江西平收外，其他各省都是豐收，並且產量都比去年增加。工業也在恢復的基礎上，獲得了相當的發展。其次是組織物資交流，發展合作社，使城鄉都出現了繁榮景象，工商業戶均有顯著增加，尤其農民購買力一般都提高了百分之二十五到三十。其他如民主建政以及文教工作，雖然中南區大部分地區均屬新區，進度趕不上老區，但也都獲得了一些成績，打下了初步基礎。

我們決不以這些初步成就而自滿，我們當恪遵這次會議毛主席和各位首長的指示，努力繼續邁進。

首先，我們堅決擁護關於抗美援朝工作的決議，我們當集中力量，支援中國人民志願軍在朝鮮的正義戰爭。我們要決心解放台灣。這裏，我要警告殘留在台灣的蔣匪黨兒們：你們應該轉向祖國，認識到祖國在中國共產黨和毛主席正確領導之下所獲得的偉大勝利，認識到偉大的中華人民共和國已經是世界最強大的國家，你們就應該爭取立功贖罪，應該與台灣人民團結在一起，堅決反對美帝國主義狂妄侵略，反對蔣介石匪幫出賣祖國，而準備回到祖國的懷抱中來。假如你們不這樣做，你們將會受到人民的懲罰。

我們一定在明年內完成中南全區的土改，並且在土改完成的地區，認眞進行覆查。決不讓封建勢力的殘餘發髒。我們一定認眞偵緝逃亡和隱蔽的反革命分子，做到除惡務盡，也要切實做好勞動改造大批罪犯的艱鉅工作。我們遵守毛主席的指示、決不放鬆對於反革命殘餘的警惕。

毛主席指示增加生產厲行節約，是中國人民今天的中心任務。我們當遵照這個指示，並結合周總理和陳副總理的報告，提請中南軍政委員會即將召集的會議，當作當前重要任務加以研討，一定要大力推動，形成羣衆性的運動，我們保證並相信將獲得偉大成效。

毛主席再三再四指示我們要團結一切可能團結的力量，這是十分重要的。我們一致爲一年來的偉大的勝利而歡欣鼓舞，我們更應該深切地體認到只有在中國共產黨和毛主席的正確領導之下，貫徹執行人民政協共同綱領，發揮人民民主專政的優越性，才可能團結全國人民，全國人民才可能充分發揮其無窮盡的力量，只有在這樣的基礎之上，才可能獲得這樣偉大而光輝的勝利。我們一致響應周總理的號召，用馬克思列寧主義與中國革命的實踐相結合的毛澤東思想武裝起來，我們要推動廣大人民羣衆，有系統地認眞地學習毛澤東思想，加強全中國人民的大團結，在[illegible]之下，[illegible]和平而奮鬥。

本市人民政府公安局 查獲文貴賓又一罪證

帝國主義分子文貴賓曾手令卜相賢禁止天主教徒參加人民團體

【本報訊】人民日報訊：已於今年五月二十八日被天津市人民政府公安局明令驅逐出境的天主教內帝國主義分子文貴賓，在居留中國期間，執行羅馬教廷反動命令，破壞中國人民革命事業的滔天罪行，從最近天津市公安局發現的文貴賓給卜相賢的一份手令中，更得到了充分的證明。

一九四九年七月十三日，梵蒂岡教廷公佈了一件天主教徒應如何對抗共產黨的命令，規定禁止天主教徒加入共產黨及其領導的各種組織、各種學校；禁止天主教徒閱讀進步的書報，並訂出了對進步的教徒們的懲罰辦法等。

此一文件首先經梵蒂岡電台廣播，並由其他各個反動的廣播電台在新聞節目中扼要報道其內容，同時在羅馬出版的梵蒂岡半官方意大利文刊物「Observatore Romano」及梵蒂岡機關報拉丁文刊物「Acta Apostolicae Sedis」上公佈。梵蒂岡教廷並向其駐外公使或代表寄發此一文件，並經該公使或代表通告各所在國家的大主教。

在中國的「教廷公使」黎培里（Antonio Riberi）收到此文件後，即在其上海辦事處，羅岡（Legrand）神甫主持的公教教務協進會出版的油印刊物「家庭通信」（Lettre de Famille）上公佈。天津教區的大主教文貴賓（Jeande Vienne）接到這一命令後，即召集天主教耶穌會天津院的「院長」兼津沽大學副校長卜相賢（Bonningue Alf）及鄭化民（L.Steenstra，已驅逐出境）、滿濟世（Hendrik Malie Hermens，已逮捕）、甘墨林（E.Kammerer）、明興禮（J.Mons Terleet，已驅逐出境）、凌安瀾（L.Brellinger）、張子良等中外籍神甫十餘人集會討論如何具體執行此項反動命令，並作出議決方案。文貴賓於八月十五日將此次會議的議決方案簽名頒佈。

卜相賢接到這一文貴賓簽名的議決方案後，即在耶穌會會員間依次密封傳閱，並於當週的星期日在津沽大學教堂講道時，對全體教徒逐條解釋，着重指出：家長要禁止子女加入新民主主義青年團。此後，又不斷在津沽大學、聖功女子中學及「聖母軍」等學校及反動組織中對教徒宣講。此一方案並曾在津沽大學、法漢中學、聖功女子中學、西開中學四校（四校代表：卜相賢、王際五、王珍、楊玉書）所組成的定期秘密會議上，由卜相賢主持，研究並討論具體執行的辦法及彙報執行的情況。在此以前，卜相賢曾從「家庭通信」刊物上將此項命令摘出，放在神甫休息室內以便於傳觀。

文貴賓等帝國主義分子不斷破壞中國人民革命事業、破壞天主教徒的革新運動的罪行被愛國天主教徒揭露並進行控訴之後，天津市公安局根據廣大天主教徒的要求，傳訊文貴賓，並依法將其驅逐出境。但在傳訊期間，文貴賓對於執行羅馬教廷反動命令，並給卜相賢手令的犯罪事實，隱匿不供。天津市公安局後在案犯帝國主義分子卜相賢、鮑朔靠口供中得到了線索，追查出該手令的原文。現將原文譯出如下：

文貴賓給卜相賢的手令原文

（譯文）

如何遵守羅馬教廷一九四九年七月十三日的命令

一、對幹部如何？既然幹部有若干等，不能定出一個同一規定。有些幹部的職任是無重大關係而且沒有害的，所以斷定罪過應看他的職位。凡是接受共產主義道理的，及教授他人的，尤其是宣傳道理的，當然要給予革除教籍的法定處罰。只有主教一人可以赦免這種處罰。（法典二三一四條）

二、禁止參加的學校：華北大學、革命大學、公安學校、軍政大學、職工學校。由於這些學校的性質，教徒參加有背教的危險，凡天主教徒學生入了以上學校，就不能給他們聽神功。但如有重要原因必須在以上學校讀書時，須經主教許可。

三、禁止參加的社團：青年團、民主青年同盟、南下工作團。由於以上各社團的性質，凡是教徒做了團員都不能給聽神功及赦罪。

四、婦女會：天主教徒自動地甘心情願進入這會者，不能給他聽神功及赦罪。

五、天主教徒自動甘心願意參加共產黨的軍隊者，不能給他赦罪辦神功，因爲那是眞正幫助他們的。

六、工會及學生聯合會，在目前形勢下，不能完全禁止參加。

七、報紙：雖然是有害的，不能完全禁止閱讀，因爲教授們、高級學生們、商人們需要看報紙的某一部分。因此，每個人應當按着良心看自己須要知道的，每個人都要小心，不要看理論方面的東西。

八、解釋共產主義道理的書是被禁止的。然而學校的校長，教授們，如果有讀那些書的必要時，可以看一部分甚至可以全看，以便預先保護學生不受假道理的毒害。在學校中有職任的神甫們，在某種特殊環境下，可以許可看那些書。

九、看時機的變化，以上的規定得隨時增添或改動。

十約·文貴賓（簽字）

一九四九年八月十五日在天津

紀念志願軍出國週年 市民學生展開活動

工業局前天舉行了紀念大會

【本報訊】本市四區及二區小關大街派出所、三區大悲院派出所管界市民爲了慶祝中國人民志願軍出國作戰一週年紀念，廣泛展開了抗美援朝愛國主義宣傳運動，擬訂了一週的宣傳計劃。四區各派出所的婦聯小組已分別組織起來，在各街巷宣傳志願軍出國作戰一週年來的偉大戰績及志願軍堅苦精神，同時並宣傳節約捐獻、執行愛國公約及做好優撫工作的重大意義。該區抗美援朝支會並分別組織了總關幹部，成立了檢查組，深入各派出所界內檢查愛國公約。三區大悲院派出所管界內的市民經過宣傳，保證要完成一千萬元以上的捐獻計劃，贊助烈、軍屬子女上學。二區小關大街派出所管界的市民在一天內就寫了百餘封給志願軍的慰問信，並捐獻了一百一十萬元的慰問金；二十六日在紀念志願軍出國作戰一週年的座談會上大家一致表示要加強抗美援朝，大力捐獻，當場有三位市民捐獻二百六十萬元及金鐲子一付。

【本報訊】女一中、市二中、中西女中日前分別舉行了紀念志願軍出國作戰一週年的集會。女一中及市二中先後請在津休養的志願軍運隊指導員魏福廷同志作了報告。爲表示對在朝作戰的志願軍的親愛的感情，女一中的各班同學代表，向魏福廷同志獻出了禮物，包括慰問信二五六封，毛主席像、紀念章、手巾、襪子等。（綜合通訊員來稿）

【本報訊】津市總工會工業局工作委員會爲紀念志願軍出國作戰一週年，特於二十八日上午舉行紀念大會。該委員會所屬各廠小組長以上幹部一千四百餘人均出席。

會上，工作委員會兼主席閻鎮說明志願軍出國作戰一週年偉大勝利意義後，他向所屬各廠職工提出六項任務：㊀繼續加强愛國主義教育，高度發揚愛國主義和國際主義精神；㊁開展愛國增產節約運動，推廣張淑雲工作法，唐得鑫、張少甫經濟核算制，發揮工業潛在能力；㊂修訂愛國公約，結合中心工作任務使愛國公約更具體更充實；㊃完成擴大捐獻武器運動，要求各廠製訂捐獻計劃；㊄加强優待烈軍屬運動；㊅作好工廠安全工作。

市總工會辦公室主任沈毅、工業局副局長劉仁術都出席講了話。他們號召工人們學習志願軍艱苦卓絕、克服困難的偉大精神，爲完成捐獻運動、增產節約、改進工作法、提高產質量而奮鬥。

人民日報 短評

帝國主義利用天主教破壞我國內政的又一鐵證

帝國主義分子文貴賓給其同夥卜相賢的手令，是帝國主義利用天主教進行侵略、反對人民政府的又一鐵證。文貴賓在留居天津的期間，曾發過許多的反動文件，這祇是其中的一件而已。

這個反動的手令說明，帝國主義是如何恐懼中國天主教徒的覺醒，因爲教徒的覺悟一經提高，就不再受他們的愚弄，而要求團結起來，組織起來，共同反對自己的敵人——隱藏在教內的帝國主義分子。帝國主義分子爲了挽救他們的滅亡命運，竟利用教徒的宗教信仰，濫用神權，野蠻地控制教徒。他們禁止教徒接受革命知識，禁止教徒投考華北大學等人民的學校，禁止教徒參加青年團、婦女會、學生會等等人民團體和人民軍隊，他們甚至企圖禁止教徒閱讀人民的報紙；如果教徒違反了這些禁令，他們就「當然要給予革除教籍的法定處罰」。這就是說，他們要剝奪教徒參加人民團體、參加社會活動以及閱讀進步書報的神聖的自由權利。他們既不准婦女教徒參加婦女自己的團體，也不准學生教徒參加學生自己的組織，他們企圖藉這些方法，以破壞人民內部的團結，灌輸反動的思想，並利用教徒從事各種破壞活動。文貴賓這一反動手令十足地證明了帝國主義者是企圖把中國天主教變成和中國人民和人民政府相對抗的一種組織，使中國天主教徒和廣大人民分離開來。帝國主義利用宗教來破壞中國內政，這難道不是鐵的事實嗎？

在「超政治」的烟幕之下，帝國主義分子在教會中進行着最卑劣的政治陰謀。這種陰謀，已經被許多愛國教徒所揭發，他們已經表示和帝國主義分子堅決分裂，但是應該指出仍有一小部分教徒還沒有完全覺悟過來，還存在着許多糊塗錯誤觀念。也應該指出：目前尚有一些隱藏在天主教內的帝國主義分子依然繼承着文貴賓的衣鉢，千方百計地企圖愚弄、威脅和欺騙教徒。對於這些活動，中國人民決不能容忍，決不能降低警惕，決不能因爲黎培里和文貴賓之流已經被驅逐，因而使宗教界反帝國主義的鬥爭鬆懈下來。須知要肅清帝國主義這些侵略影響，是個艱巨、複雜的鬥爭。這個鬥爭必須由全國愛國教徒，在廣大人民支持之下，堅持下去，擴大開來，把帝國主義分子這些卑鄙齷齪的勾當，徹底揭發出來，並號召一切教徒認真和帝國主義分子決裂，積極參加愛國的自立革新運動，爲徹底割斷天主教與帝國主義的聯系而奮鬥。

本市文藝界昨開會紀念抗美援朝週年

廿七日義演捐獻達一億四千餘萬元

【本報訊】津市文藝界抗美援朝支會昨天上午在中國大戲院召開大會，紀念中國人民志願軍出國作戰一週年並慶祝一年來抗美援朝的偉大勝利。參加大會的有文化藝術工作者一千八百多人。文化局方紀局長和赴朝慰問團曲藝隊員高元鈞、陳亞南都在會上作了報告。

方紀局長在報告了目前形勢以後，號召文藝工作者貢獻出更大的力量支援前線，同時更要加緊學習馬列主義和毛澤東思想，進一步地結合政治爲人民服務。

會上，文藝界抗美援朝支會辦公室副主任蕭獲報告了文藝工會、影劇業公會和清晉委員會在二十七日聯合舉辦捐獻義演的成績，據不完全統計，當天捐獻現款共達一億四千一百多萬元。他號召文藝工作者繼續擴大成績，把捐獻和學習計劃都詳盡具體地增訂到愛國公約裏去。

高元鈞和陳亞南報告了赴朝慰問與到各地作傳達報告的經過後，還表演了拿手節目。（田樹文）

外賓昨日在津繼續參觀

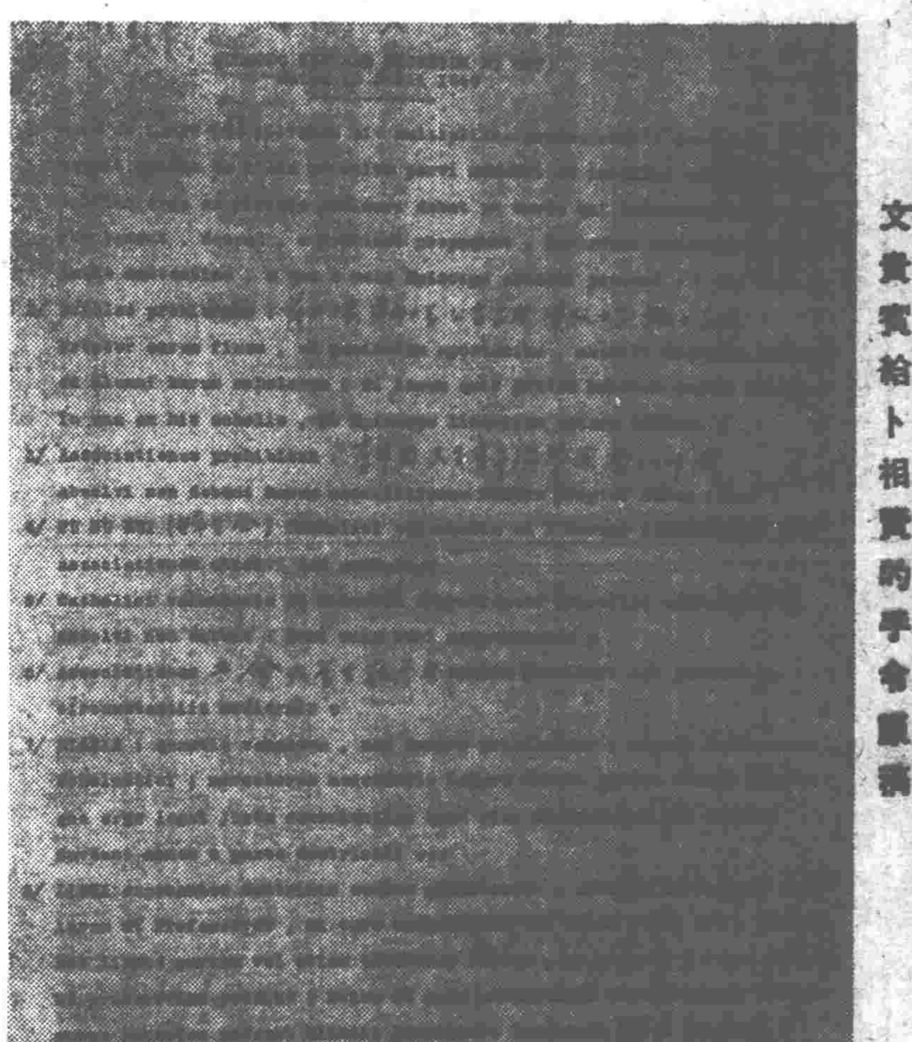
保、羅等國人民代表團參觀灰堆紙廠 德文化代表團繼續參觀展覽會

【本報訊】保、羅等國人民觀禮代表團及德文化代表團昨天繼續在津參觀。

各國人民觀禮代表團上午參觀灰堆造紙廠，下午津市各界代表方紀、谷小波、羅雲、孟波、何啓君、李霽野、魯藜、李兆珍、張淑雲、朱憲彝、萬福恩、張濟、金奎、石英、王世麟等分成四組分別拜會保、羅、捷、德四國人民觀禮團。當晚由津市各人民團體招待看電影「翠岡紅旗」。各國人民觀禮代表團今晨將參觀雙林農場，下午參觀棉紡二廠。

德文化代表團昨天上、下午繼續參觀展覽會，晚六時在津教育局梁寒冰副局長陪同下，參觀耀華中學第一幹部業餘學校，受到師生們熱烈的歡迎。文化代表團團長利尼希並在各班作簡短講話，全體學員情緒極高。該團定今晨與各國觀禮團一同參觀雙林農場，下午將參觀實驗小學及市一中，六時二十分返京。

又昨天本報一版各國人民觀禮代表團新聞中，德人民觀禮代表團向市總工會獻禮，誤爲德文化代表團獻禮，特更正。



文貴賓給卜相賢的手令原稿

全國鐵路華北區足球比賽開始

共有十四個代表隊參加

【本報北京專訊】全國鐵路和華北區的足球比賽大會，二十八日上午十時在北京市公共體育場正式開幕。中央人民政府首長薄一波、滕代遠、呂正操、李韶伯、程子華、劉子久、林鐵等都到會參觀。

參加這次比賽的有鐵路系統方面的鄭州、濟南、衡陽、天津、上海、直屬和關外等七個代表隊隊員一百三十六人，華北方面的北京、天津、河北、山西、平原、綏遠和察哈爾等七個代表隊隊員一百四十九人，此外還有各地參觀團團員七十一人。茲將兩日來比賽結果列下：

二十八日比賽結果

北京對河北	六比一	北京勝
上海對衡陽（鐵路）	十一比〇	上海勝

二十九日比賽結果

天津（鐵路）對直屬（鐵路）	二比一	天津勝
天津對山西	十五比〇	天津勝
綏遠對察哈爾	四比一	綏遠勝
河北對平原	九比〇	河北勝

勝利橋工程已正式施工

預計明年二月可以完成

【本報訊】新建勝利橋工程已經正式施工。這一工程，如無特殊情況，預計明年二月間可以完工。這座橋對於便利海河東西岸的交通有很大作用。

原來的勝利橋因爲腐朽不堪，非常危險，早在今年三月間拆除，預備建設新橋。經近半年多的籌備，重建工程在本月二十三日開始施工。新橋仍是一座木橋，位置從原橋址往南移了十公尺。橋長八十七公尺，橋面寬十三公尺，比舊橋寬三公尺光景，其中有九公尺是通行車輛的車道，兩側各有兩公尺人行道。新橋載重量十五噸，各種車輛都能通過。

這個工程受到廣大市民的注意和歡迎，每天都有大批市民在河岸上看施工。

【本報訊】市衛生工程局在本月二十六、二十八兩天分別開始修建三區兩條下水道。一條在新大路（從大經路到中山路），全部工程約需五十天完工。另外一條在二馬路（從元緯路口到精華路口），預計在年底完工。

爲邊緣區市民服務 六區東樓聯合診所成立

【本報訊】第六區東樓于家胡同十三號的「東樓聯合診所」在二十八日開幕了。這是繼九區河北、三泰、四區瘦家口、五區鄭莊子的聯合診所之後，又一個面向工農爲邊緣區市民羣衆服務的小型聯合診所。

東樓一帶約有七千多住戶，可是診療所卻寥寥無幾。東樓聯合診所是由兩位私人開業大夫甄公勉、金孫及助理醫師劉劍雄聯合開辦的。其中甄大夫是曾經參加過中國紅十字會國際防疫服務隊第三大隊歸來的，他曾特地在東北的一些聯合診所裏了解了一些情況，以便回來後設立聯合診所。

經過兩個多月的籌備，在市衛生局、六區衛生科、衛生小組的協助下，聯合診所成立了。診所一共有三間屋，一般的藥品、醫療器械等都齊全，暫設內科、外科、小兒科、婦科等科，一般的手術都能做。診所掛號費一千元，複診五百元。

東樓聯合診所的設立，受到東樓附近居民的熱烈歡迎，開幕那一天，大家送去了錦旗、鏡框、鮮花、大幅偉人像的鏡框等共有七十餘件禮品，公共衛生局醫政科盧大夫，醫務公會潘其壎、趙孝博，市立傳染病醫院吳琮麟等大夫及六區區代表等都親至該所祝賀。

去展覽會的車輛應注意交通規章

連日曾有車禍數起

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會開幕以來，觀衆非常踴躍，車輛也相當擁擠，容易發生車禍，值得市民注意。

在開會之初，大會就決定以貴州路和新興路口爲大會入口路線，並設有木牌標誌，但有的車輛，主要是汽車，還經常走馬場道西口拐西康路，這樣容易發生事故。如二十二日就有政治訓練班卡車一輛，滿載學員去參觀大會，在馬場道往西康路拐彎時，行車過速，加上駕駛人技術不佳，結果翻了車。今後爲了避免交通事故，各種車輛最好都拐到貴州路走入口路線進場。

三輪車也因爲想多拉座，行車太快，也有翻車、撞人等肇禍事件發生。在本月十六、十七兩天就有三起翻車事件，摔傷四人。市公安局交通大隊除對各種車輛超速行駛和搶越等違章情況嚴加取締外，並希望羣衆共同維持交通安全。（交通大隊）

紀念公會成立一週年 中醫師公會前天開大會

【本報訊】本市中醫師公會前天下午在市立護校舉行成立一週年全體會員大會，出席會員四百多人。會上聽取了公會的工作報告，通過了加强抗美援朝的四項提案，及向毛主席、朝鮮人民軍、中國人民志願軍和志願醫療隊的致敬電。並重訂了愛國公約。

市公共衛生局李蓮峯科長和中醫師公會主委陸觀虎都在會上講了話。李蓮峯號召愛國的中醫師儘可能到邊沿地區開設聯合診所，給勞動人民服務。陸觀虎主委號召會員再接再厲搞好會務，完成中醫師的任務。該會副主委趙寄凡和宋宇鳴分別報告了公會一年工作和明年工作計劃。決爲中醫科學化、加强中、西醫團結及面向工農努力。計劃搞好傳染病預防學習班工作，籌設化驗室，參加防疫工作；向西醫吸取科學知識，交流經驗；搞好優撫工作，整理各區義務診所。

訂正： 昨天本報第五版慶祝抗美援朝一週年座談記錄中岳淑鮑的談話最後一句，應爲「報答毛主席」。

昨日第二版刊出的國術表演比賽大會消息內的奪擊優勝選手名單中，曹廣德應爲曹廣海，王元明應爲王巖民，特此訂正，並致歉意。

培養小學師資的新辦法 七區試行「師傅帶徒弟」

區內市立小學教師指導業餘中學優秀學員教學

【本報訊】爲了給明年發展小學和工人業餘教育準備師資，本市七區公所文教科在教育局的領導下，開始試行「師傅帶徒弟」的辦法，培養教師人材。

師傅帶徒弟的辦法是這樣的：由羣衆業餘中學裏找選一定數目的優秀青年學員作學習教師，早晨學文化，晚上擔任羣衆識字班教師，另外再請市立小學業務水平較高、工作態度積極的教師負責指導，先讓這些學習教師觀摩教學。等他們體會了教學過程等業務後，再慢慢熟悉批改作業。有計劃地讓他們參加教學研究會和教學業務座談會，指定自修某幾種教學理論書籍。這樣培養一兩年以後，可以達到初級師範畢業的程度。

這個新方式試行以後，該區業餘中學同學好些都要求作學習教師，作「師傅」的小學教師們也都很高興。七區九小趙師玲老師說：「這回我可得好好把自己的教學工作整理一下啦！」體育老師張克禮說：「也分配給我一個『徒弟』吧！」

該區文教科準備過一個時期以後召集負責指導的教師舉行一次座談，交流和總結一下經驗。

英國政治經濟危機嚴重 保守黨新閣前途極黯淡

反動報紙普遍爲邱吉爾的命運躭心

【新華社北京二十九日電】倫敦消息：英國統治集團的嚴重困難使剛剛誕生的邱吉爾新閣就面臨着巨大的暗影。

英國資產階級的報紙包括保守黨的報紙在內，普遍爲邱吉爾的命運躭心。「曼徹斯特衛報」二十七日評論說：「邱吉爾不但是在國家面臨巨大困難的情況下，而且是在他的政府也處於困難的情況下接掌政權的。」正是因爲這個緣故，據路透社透露，大選結果發表後，在大選前爲保守黨大吹大擂的各報，「言論已一變而爲低沉。」路透社解釋說：「第一，因爲保守黨沒有得到能特以組成強有力的政府的足夠多數；第二，因爲新政府所面臨的經濟困難和前任政府所遭遇到的同樣巨大」。事實上，邱吉爾新閣的困難決不僅僅在於經濟方面，這一點，保守黨自己也很明白。保守黨的「約克郡郵報」二十七日的評論一開始就着重表明，新閣閣員「遭遇到國內和國外兩方面的嚴重問題，這些問題在最近幾星期內已經日益嚴重」。而對於解決英國的政治與經濟的根本性的危機，保守黨顯然並沒有什麼錦囊妙計。美聯社倫敦二十七日消息說：「許多人懷疑新的保守黨政府是否有更好的辦法來處理這些問題」。保守黨在這次大選中藉了英國選民對工黨政府的唾棄而上台，但是這種僥倖得來的「勝利」，甚至保守黨自己都不敢給它多高的評價。保守黨的「每日電訊報」在評論中表示遺憾說：「保守黨得到了勝利，但不是大凱旋」。「在事態的發展中，英國選民表現出，他們要擺脫社會主義者（按指工黨分子）的願望比給予保守黨以充分有效的多數的願望來得更强烈」。約克郡郵報則埋怨這是「一個不令人滿意的選舉結果」。

很明顯，在未來的英國政治中，保守黨要靠它在下院所擁有的十八票多數來避免政府的風險是很困難的。因此，就在新閣剛剛組成的時候，保守黨副領袖、新閣副首相艾登就警告說，不久以後可能要舉行另一次大選。英國人民對於保守黨煽動戰爭政策的強烈反抗以及今後議會中工黨反對派的攻擊，將使保守黨政府很難得到平穩。美聯社消息說，就在目前，「已經有人談論着工黨反對派的困擾冗長的會議和政治消耗戰了。」正是鑒於這種必然要出現的局面，「約克郡郵報」在二十七日不得不低調地呼籲新議會的議員們應該「把爭執和仇恨減少到最低限度」。

眞理報評論英國大選結果

工黨失敗證明謊言騙不了人民 同樣的命運也正等待着邱吉爾

【新華社北京二十九日電】據塔斯社莫斯科訊：眞理報二十八日發表社論，評論英國議會選舉的結果。

社論說：工黨在十月二十五日英國提前舉行的議會選舉中遭到失敗，這是工黨政府自當權的第一天起所遵循的外交和內政政策的直接後果。工黨在一九四五年議會選舉中，以對內改善英國經濟情況增進人民福利和對外鞏固和平與國際合作的綱領進行競選，它强調聲明，工黨如果當權，將把加强與蘇聯的友好關係當作國際事務方面的主要任務之一，工黨分子甚至指責保守黨敵視蘇聯的政策認爲保守黨喪失了建立可以完全避免戰爭的聯盟的機會。英國人民相信了這些諾言，使工黨在議會中獲得了壓倒多數的席位。

但是工黨政府並未遵守這些保證，反而走上備戰競賽、促進新戰爭、遵從美國侵略勢力的要求和日益喪失英國的獨立和主權的道路。它和美國政府一道組織大西洋侵略集團，把英國變爲美國的基地，它把英國拖進反對朝鮮人民的侵略戰爭中。不僅如此，工黨政府自一九四五年執政後，還違反波茨坦協定，實行恢復和加强德日兩國軍國主義的計劃。在經濟上，工黨政府使英國完全依賴美國，接受馬歇爾計劃，並遵照美國命令，減少對蘇聯及人民民主國家的貿易。這些破壞國際關係、促進戰爭的外交政策，促成了英國生活水平的降低，爲英國絕大多數人民帶來新的負担與痛苦。

社論斷稱：在一九五〇年二月的選舉中，工黨在議會中失去不少議席，很勉强地避免了失敗的命運，那時選民們明白表示對於工黨及其反動頭子們的不滿和不快。這是人民對於工黨內政外交政策的嚴厲警告，因爲他們已經從經驗中知道工黨的諾言究竟值多少錢。

但是就在一九五〇年以後，工黨以更大的熱情在外交方面繼續侵略政策並在內政方面向人民的重大利益進攻。由於這種政策，英國的經濟狀況在國內與在國際上都大大惡化，英國已被美國排擠於世界市場之外並且降到了二等國的地位，英國人民的負担因擴軍備戰而日益沉重。英國人民的不滿日益增長，它表現在工黨內部的危機上，正是由於這種危機，工黨不得不提前舉行大選。

選舉結果表明，工黨政府的政策使得英國人民離開工黨而投保守黨的票，他們顯然是希望保守黨政府執政會改變英國的政策。但是這種改變是不會有的，因爲工黨政府事實上奉行的是保守黨的政策。

社論繼續說：人們知道，在實行所謂代議制的資本主義國家中，互相競爭的各資產階級政黨的政客們只要選舉一過，就會很快地忘記他們競選時的各種各樣漂亮的諾言的。儘管這些政黨的競選綱領各有不同，它們的目的只有一個——保衛和加强資本主義秩序，鞏固資產階級制度。這是資產階級議會政治的本質，議會政治是旨在確保資本主義權力的政治體制之一。目前英國議會選舉正是這種情形。

社論最後說：可是，工黨的失敗是有重大政治意義的，它的失敗證明工黨在英國失勢，同時表明資本主義國家的統治集團要欺騙人民大衆，是愈益困難了。同樣的命運等待着英國的走這種道路的任何政府。

越南人民軍痛擊法軍

兩週中殲敵兩千多人 粉碎了法軍兩次大規模的「掃蕩戰」

【新華社北京二十八日電】越南通訊社北越訊：越南人民軍總部十月二十一日發表公報稱：在九月二十五日到十月十日的兩週中，越南人民軍部隊在紅河以東區域擊退了法國殖民軍兩次大規模的「掃蕩戰」，並在其他戰區特別是西北戰區加强活動。

公報說：到十月十日爲止，在西北戰區所進行的十天戰鬥中，人民軍共殲滅了敵軍官兵一千一百餘人，內有義陸分區敵軍司令季拉丹少校；俘擄約二百人，大部分是歐洲人，其中包括三個中尉和五個少尉；繳獲七十公厘大砲一門、三十七公厘大砲一門、機槍和手提機槍四十挺、迫擊砲六門、步槍二百支、無線電機三部、彈藥十二噸和大量其他裝備。

關於紅河三角洲地區的戰鬥，公報說：「人民軍地方部隊在和民兵及游擊隊的合作之下，在北寧、北江、河東、寧平各省積極截擊了好幾次想要掠搶與破壞稻米收穫的敵人。十月十五日，人民軍在河東省截擊敵軍一連，擊斃擊傷敵軍七十八人，繳獲機槍和手提機槍二十八挺，以及許多步槍。」

公報最後說：在本月的頭兩週中，越南人民軍部隊在北越各戰場共殲滅敵軍二千五百人，包括歐洲籍和非洲籍的八個連，並粉碎了敵人的「掃蕩戰」。

馬來亞民族解放軍繼續有力打擊英軍

英報招認馬來亞人民武裝堅强

【新華社北京二十八日電】英帝國主義對馬來亞人民的侵略戰爭，正遭到馬來亞人民武裝力量的日益有力的打擊。

英國駐馬來亞聯合邦高級專員格爾奈在十月六日被馬來亞民族解放軍擊斃後，英軍爲了報復，曾調動陸軍四個團和許多警察深入叢林地區搜索，並出動大批飛機、大砲濫肆轟擊，但並沒有達到目的。據合衆社新加坡的消息承認，他們所能發現的卻只是馬來亞民族解放軍的「幾個破產和若干足跡而已」。

接着在十月二十二日，就在格爾奈被伏擊的雪蘭莪州，一支英軍部隊又遭馬來亞民族解放軍的伏擊，被擊斃十五人（包括上尉一名），擊傷十八人。

據電通社布拉格消息：英國報紙對於英軍這次的被襲擊特別表示驚恐。倫敦「泰晤士報」二十四日刊載了這個消息，稱之爲馬來亞戰爭開始以來的「一次最兇狠的伏擊」。駐新加坡記者寫道：馬來亞最近的軍事情況表明，馬來亞民族解放軍已「很好地執行了在十月十五日以後加緊進行軍事活動的命令」。「逐州肅清馬來亞半島游擊隊的軍事掃蕩行動不但沒有成功」，游擊隊的活動「反而日益增加，並且由於他們的技術改進而變得更堅强了」。

民主德國第三季經濟計劃執行結果

工業生產超額完成農業大有發展

部長會議通過國民經濟發展五年計劃法

【新華社北京二十八日電】塔斯社柏林二十七日訊：柏林新聞處十月二十六日在記者招待會上公佈德意志民主共和國一九五一年第三季度國民經濟計劃執行結果。

整個說來，第三季工業總產量計劃完成了百分之一百零四。產量較去年第三季增加了百分之二十一點三。採礦、冶金和化學工業以及製造光學儀器與精密儀器的工業，都超額完成了季度計劃。

德意志民主共和國農業也大有發展，五穀及含油作物均告豐收，家畜已大量增加。

德意志民主共和國的對外貿易在第三季有進一步的發展；出口額較去年第三季增加了百分之七十八點五。第三季國內貨物銷售額的計劃完成了百分之一百零一點三。

【新華社北京二十八日電】塔斯社柏林二十六日訊：德意志通訊社報道：德意志民主共和國部長會議在十月二十五日開會。副總理李利·勞在會上要求通過德意志民主共和國國民經濟發展五年計劃法。五年計劃法是根據一九五〇年德國統一社會黨第三次代表大會所通過的五年計劃而制定的。部長會議通過了五年計劃法，並決定把它提交人民議會批准。

保加利亞勝利完成第三季經濟計劃

【新華社北京二十九日電】據索菲亞訊：保加利亞國家計劃委員會二十八日發表的公報說：保加利亞今年第三季工業總產量比去年同期增加百分之十五點四。今年頭九個月的工業總產量比去年同期增加百分之十八。第三季中，煤炭、鋼鐵、水泥、肥料、紡織品、鞋、植物油、罐頭食品等的生產都大大地超過了計劃。和去年同期比較，電力增加百分之二十八點四，焦煤增加百分之六十五，鐵砂增加百分之五十九，鉛鐵增加百分之二十五點二，鞋靴增加百分之十三點三，罐頭增加百分之五十六點一。

農業方面：今年各種農作物都獲得了豐收。各地區向國家售糧的計劃都已全部按時完成。農業生產合作社正在繼續發展。到十月十五日爲止，全國共有二千七百二十五個農業生產合作社，它們共擁有全國百分之五十三點三的農戶和百分之四十七點五的耕地。截至十月一日爲止，保加利亞全國共有一百十七個機器拖拉機站，拖拉機的數目比去年同期增加了百分之十九點四。

在運輸、基本建設、文化教育和貿易等方面，也獲得了很大成就。

美日反動派操縱下 日衆院通過「和約」

日本人民展開反對賣國條約運動

【新華社北京二十九日電】東京消息：在美國佔領者及其日本走狗吉田集團的操縱下，日本國會衆院已於二十六日通過單獨對日和約和美日「安全條約」。這兩項戰爭條約已送交日本參院審議，參院將在十一月作出決定。

在衆院中投票反對通過兩項條約的有日本共產黨和勞農黨的議員以及社會黨的一部分議員。日共議員林百郎和勞農黨議員黑田壽男等在衆院表決之前，均曾發表演說，痛斥兩項條約。林百郎說：單獨和約和「安全條約」「不能帶來人民所渴望的和平和獨立」；日本的經濟，「將受到這兩項條約的壓搾」。他號召日本人民繼續反對這兩項條約，並使之「成爲廢紙」。

如前已報道的，美日反動派爲了使日本國會通過兩項條約，曾使用各種卑鄙的手段，對各反動政黨的國會議員進行威迫和收買，但即使如此，某些反動政黨的議員，也對通過這些條約的後果深爲憂慮。例如，國民民主黨議員小川聽次二十日在衆院「條約特別委員會」上表示，他「恐怕美軍留駐日本，會把日本投入戰爭」。

日本社會黨上層分子出賣日本民族利益、支持單獨和約的措施，已引起該黨內部的分裂。十月五日，社會黨中央執行委員會，以少數之差通過了「贊成（單獨）和約，反對安全條約」的決議。但是，當這一決議送交十月二十三日開始舉行的社會黨第八屆臨時大會批准時，大會發生了嚴重的意見分歧。二十四日，大會宣告流產。反對兩項條約的左派和贊成單獨和約、反對「安全條約」的右派議員也採取了不同的態度。在此以前，社會黨的大多數地方組織都決定反對兩項條約，「社會新聞」承認：該黨的二十八個縣的組織，已決定反對兩項條約。

在國會之外，日本人民反對單獨和約和「安全條約」的羣衆運動，繼續在各階層中廣泛地展開。二十五日，當衆院「條約委員會」首先決定要批准兩項條約時，東京二十個大學和專科等學校的學生共七千人，在國會大廈的前面舉行了示威，抗議批准兩項條約。仙台的東北大學學生爲了抗議批准兩項條約，舉行了罷課。顯然地，日本衆院的反動議員們通過單獨和約和「安全條約」，決不能代表日本人民的意志。

指導生產 服務生產 擴大地區間物資交流

本報邀西北物資交流參觀團座談記錄

時間：十月二十九日下午五時

地點：本報

出席：

劉昇昌（西北區物資交流參觀團團長、西安市工商局副局長）

常久（西北區物資交流參觀團副團長、西北區土產公司副經理）

傅子厚（西北區物資交流參觀團副團長、西安市工商聯副主委）

馮維新（寧夏省畜產公司經理）

王益齋（青海省工商聯百貨布疋業代表）

張惠民（蘭州市行棧業主任）

閻述齋（西安市運銷業公會常委）

劉長現（陝西省榆林專署財委會幹事）

費鳳樓（天津市工商聯執委、貨棧業主委）

李雲鵬（天津市雜貨業副主委）

記錄：本報記者 樹烈 劍塵 希平 追魯 毓泉

主人：西北區物資交流參觀團的代表先生們來自祖國遙遠的西北，今天到會的還有青海、寧夏等地的代表。我們舉行這個座談會的目的是：一方面請大家談一談參加展覽會後的收穫和對於物資交流工作的寶貴意見；另一方面表示我們對大家熱烈的歡迎。

西北華北兩區相隣 貿易關係應更密切

劉昇昌

西北區物資交流參觀團代表西北的陝、甘、寧、青和西安市（新疆代表未來）的公私營工商界到天津來參加大會，已將近一個月。大會和天津市各界對我們的招待和協助，我們全體團員是萬分感謝的。這樣的團結友愛、真誠互助，是只有在共產黨和毛主席的領導下，才會出現。

我們參觀大會以後，大家一致認為是上了一次大課。尤其是工農勞模們對於人民的偉大貢獻和工農聯盟的政治意義，我們都有了很深的體會，增加了我們對祖國的熱愛，同時也增加了我們對帝國主義的憎恨。

本團在大會的交易，據不完全的統計，約成交了二百四、五十億。這個數字雖然不大，但我們銷出了一大批皮毛、藥材及其他土特產，也購進了西北人民的必需品，基本上完成了計劃。我們感到，通過這次富有政治意義的大交易，更密切了西北與華北及其他友區的貿易關係。西北與華北相隣，兩大區的經濟關係是有着悠久歷史的。天津更是土特產集散出口的中心，對西北的關係更為密切。我們這次買了河北省十萬疋土布，買了平原省七百萬平方尺土布，一方面支援了華北災區，一方面也為西北廣大人民解決了穿衣問題。我們決定除了購銷業務已完成和不做業務的一部分團員日內將回西北外，其餘的人要重新組成一個西北區貿易代表團留下來繼續進行交易，並且要堅持到大會閉幕為止，爭取更大更多的成交，為華北、西北解決更多的一些問題。

做好西北貿易工作 可以加強民族團結

常久

西北包括五省一市，地區大，人口最稀，才二千多萬人。西北的土產最多，但因交通不便，很多都運不出來。如新疆的土產只有直接出口，運往蘇聯。西北一般村莊中的土產的收入約佔百分之三十，山地人民靠土產約佔百分之六十。西北民族很複雜，但是如將貿易工作做好，其他政策就更容易貫澈。這次參加華北物資交流展覽會，基本上完成了購銷任務，其中如當歸的銷出數字還超過了原訂計劃。這些土產都是少數民族所生產的。對加強民族間的團結是很有幫助的。以後，我們一定保證認真執行合同，鞏固現有的貿易關係，開展更大的物資交流。

通過這次展覽會，我們與各地區建立了貿易關係，以後就可直接把西北的藥材推銷出去。在採購方面，我們為支援災區，也買了一部分綏遠區的物資如知母、黃芩。

我們有許多商品，如毛衣、毛線，在展覽會上也找到新銷路，已與東北訂立了一萬斤毛衣和一萬斤毛線的貿易協議。今後我們一定要擴大毛衣、毛線的生產，提高品質，供應各地區的需要。

西北的花椒是供不應求的，但為了支援前線，也與東北訂了八萬斤的協議。

通過展覽會，我們認識到有許多產品需要改進規格品質。像月石、硼砂都需要在產地加工後再運輸出去，以降低產品成本。又如我們原來打算推銷一部分五倍子，但因運輸不便，成本太高，無法銷出。

我參觀展覽會後，深深感覺到有很多「廢物」沒有充分利用。像胡麻桿皮過去就不知道它有用，以後應盡量推銷，以增加農民收入。

在展覽會展出的甘草膏子有土製和機製兩種製法，關於土製方法說得不詳細，希能詳細告訴我們，幫助我們改進生產。另如硫黃膏的製法也不夠詳盡。

傅子厚

華北區城鄉物資交流展覽會和交易，對今後開展各地區間的物資交流起着很大作用。譬如西北的雜貨、國藥及其它各種土特產，以往在國民黨胡、馬匪幫的統治時期，曾一度消失了很多地區的廣大市場，通過此次展覽會，不但恢復了西北與各地區的舊的貿易關係，並且更建立起很多新的購銷關係。

閻述齋

我們的交易是根據三個目標進行的：第一是要恢復舊的商業路線；第二是要建立新的商業關係；第三是要配合有政治意義的交易。

我個人經商已三十年，對全國各地區的工業品，尤其是土產貨的產銷情況，遠不如在這二十多天的交流會中知道的多和瞭解的澈底。經過這次大會，我知道了華北產造紙的原料枳機草，新疆省產橡膠原料的橡膠草等。

西北區離華北各大城市較遠，對於進出口貿易的動態，和國際間土產貨物流轉方向的轉變，不如天津各兄弟行業瞭解得澈底與及時，希望天津各兄弟行業多與我們聯系，不斷地協助我們，共同完成擴大土產交流的任務。

提高榆林甘草規格 擴大土產內銷市場

劉長現

我們陝北榆林、綏德、延安三個專區在經濟上是相當落後的，但和華北的經濟關係很密切。如我們那裏最需要的大布，一直就依靠太原、包頭等地供給。這次來天津就是要買大布。開始，我們打算買名牌子貨，可是，經過展覽會的教育，結果我們買了雜牌的布，準備回去試銷，以供應羣衆。以前，我們是只認牌子，不懂得根據質量選擇貨物的。

榆林專區產甘草很多，靠近寧夏的定邊縣，年產量是五十到六十萬斤。看了展覽會展出的甘草，知道我們那裏所產的甘草很不合規格，價格也不合標準；回去以後，一定要藉宣傳甘草的規格，規格合了，價格也就自然合乎標準了。

馮維新

我們這次到天津來的主要任務是參觀。我們所經營的畜產主要是調銷，所以不能參加交易。交易所我也參觀過幾次，深深感到這種交易方式只有在新民主主義社會中才有，過去欺騙人的現象已經沒有了。

參觀過程中，我們學習到很多生產上或經營上的寶貴經驗，真像上了一次大課。

王益齋

青海省地處邊疆，交通運輸不便，工商業始終不能很好地發展起來。尤其以往在馬匪步芳的長期統治、百般壓榨下，工商業遭受嚴重摧殘，倒閉歇業者很多。自一九四九年九月間解放以後，在人民政府和國營貿易不斷的扶持之下，青海的工商業才蓬勃發展起來，根據西寧市的統計，目前工商業戶已由二千零五十八戶增加為四千五百九十一戶了。

我回到青海以後，保證要使青海工商界，認識到聯營的種種益處，面向農村，開展遠途貿易。

張惠民

我們蘭州工商界來天津參加華北物資交流展覽會的任務有兩個：一個是要為甘肅的農副產品打開銷路；一個是要把我們學習所得的經驗帶回甘肅去。甘肅省的土地改革，今冬明春就要進行，土地改革後農民的購買力一定很快提高，因此推銷西北土特產的任務是很迫切的。

津貨棧業願意接受委託 協助西北進行購銷業務

費鳳樓

解放後，天津貨棧業和全國各大城市的貿易關係都建立起來了，今後是爭取和中小城市建立貿易關係，進一步開展物資交流。過去，我們很遺憾的是沒有和西北建立很好的關係。去年天津貨棧業曾摸索着在西北開闢了西安、寶雞、南鄭等地的貿易路線，但關係不够密切。通過這次展覽會，我們希望把天津和西北的貿易關係密切起來，把交流面擴大。

我們強調提出：天津貨棧業願為天津與西北貿易關係而服務。在業務上，我們願意接受西北的委託，協助西北區在天津順利進行採購或推銷，方式不論託銷或託購均可。同時，天津貨棧業並決定向青海、寧夏開展皮毛業務。

最後，我介紹一下天津貨棧業的改進情況，天津的貨棧業過去是有很多陋規惡習的，因此對交流的開展有很大影響。今年十月間天津市行棧專業會議開後，天津貨棧業痛下決心，廢除一切陋規惡習。為了減低物資運銷成本，天津貨棧的佣金也減低了，現在的代銷佣金是百分之二至百分之一點五，代購佣金是百分之一。

李雲鵬

天津雜貨業的戶數雖然很多，全業有一千九百餘戶，但能够經營採購運銷業務的會員，以往不足十戶。最近雖然已發展到六十四戶之多，並且已經組織起幾個採購運銷聯營小組，但對西北區陝西、甘肅、寧夏、青海、新疆等省的貿易來講，貿易關係仍然沒有很好建立起來。通過此次大會，希望西北區能够密切和我們聯系，我們一定盡力向西北開闢新的購銷路線，溝通西北與華北兩區間的雜貨、土產的交流。

津市木材交易所昨成立

合理分配、合理使用、避免浪費 無論運輸購買均須向工商局申請登記

【本報訊】天津市木材交易所昨日舉行成立大會，天津市木商業、竹籐櫃木、車船製造等有關行業的主委、委員、小組長及市信託公司、建築器材公司等單位代表百餘人出席參加，該交易所由工商局直接領導。

大會首由木材交易所主任王克勤致開幕詞，繼請市工商局市場管理科劉堅科長講話。劉科長指出木材交易所的成立，是根據中央人民政府政務院節約木材的指示，為了實現有計劃有組織的供應木材需要而成立的。交易所將根據實際情況，分出輕重緩急，達到合理分配、合理使用木材的目的。避免大材小用，長材短用的浪費現象。如何管好木材的交易呢？劉科長指出：一方面要求各公、私營單位在運輸木材時，必須要向工商局申請登記，以便量入為出；另方面則要求各公私營企業、機關、學校以及各部隊等，在需要購買木材時，必須事先做出計劃，以便適當分配。經常需要購買木材的各單位，必須要按月訂出下月的購買計劃，計劃在每月的二十二號以前交到工商局，以便審核批准。

工商局市場管理科採購股長黃蘭林報告了木材交易的管理辦法。他指出：如四米長度以上的紅白松、黃花松、洋松等原木，成材，半立方米以上的成材，一立方米以上的原木等，必須在所內成交。成交的交易費是以成交貨物總值的百分之一計收，由賣方拿出。天津市木商業只准在所內買。另外他對於工商局發出的各種庫存表、旬報表以及木材入市、出境等辦法，也都作了詳細說明。並指出：為了嚴厲取締不法行為，如被查出或被檢舉查實，則按照天津市人民政府工商局以前所公佈的「取締擾亂市場投機商業」的暫行辦法處理。

工商聯代表師俊英、木商業公會王主委等均講了話。一致指出木材交易所的成立，使今後各經營木材的有關行業進一步得到發展的有力保證。師俊英並號召各行業委員、組長好好向各會員宣傳，使交易所的業務順利發展起來。

繼續組織土特產品廣泛交流 展覽會將召開各種座談會

藥材交流與成藥下鄉座談會昨開始舉行

【本報訊】物資交流委員會昨天具體決定了要舉行的座談會，計有：㈠藥材交流與成藥下鄉座談會；㈡農具下鄉座談會；㈢日用百貨工業品座談會；㈣支援東北座談會；㈤支持災區座談會。在藥材交流與成藥下鄉座談會上將解決滯銷藥材的銷路問題，座談滯銷原因與解決對策；在推進成藥下鄉方面，將確定什麼成藥才能下鄉，如何組織成藥下鄉，及合作社在成藥下鄉中應起的作用。農具下鄉座談會上，將座談對大城市農具製造與中小城市農具製造的分工，技術特殊優良的農具製造廠的分工；各地農村需要什麼樣的農具，缺少什麼樣的農具；合作社如何配合新式農具站推廣新式農具，如何與城市農具製造廠訂好農具推銷合同，及農具原料的供應。日用百貨座談會將座談各地對日用百貨與其他工業品的要求，交易所準備供應的日用百貨、工業品的現貨力量及對不合季節性商品的處理。每一個座談會，以兩天至三天為限，座談會一方面座談問題，一方面即進行交易。

藥材交流與成藥下鄉座談會，已於昨天開始。在藥材座談會上，物資交流委員會主任委員劉公然強調指出：各區、各省市代表要進一步擴大藥材交流，澈底解決各區、各省市要買要賣的藥材，並研究用代銷、賒銷等方式推進成藥下鄉。劉公然主委並指出：推進成藥下鄉，一方面要保證成藥質量，創造成藥下鄉的信用，一方面要動員中醫師下鄉，解決農民用藥的問題。同時希望各地合作社代銷成藥，通過合作社，擴大成藥下鄉的面。天津市國藥業公會主委劉燕圃在會上提出：天津國藥業願以代銷、賒銷方式，和各地建立成藥推銷關係，並為保證質量，天津國藥業將聯合經營，統一製造，劃一規格。

在藥材座談會上，華東、東北、西北等區、華北各省市及內蒙分別報告了藥材購銷計劃，華東區並提出了要以合同方式購進藥材四十億元，以協議方式購進藥材八十億元。座談會上各地代表並具體地洽談了購銷數字，生地、紅花等且有了成交。成藥方面，山西、內蒙和天津並洽談了推銷方式。

各省市貿易代表團團長座談會

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會物資交流委員會前晚和華北區各省市貿易代表團團長舉行座談會，討論如何將大會交流業務從七千億的成交額，再接再厲地向前推進。會上，大家一致認為：自大會交流業務開始以來，加上「抗美援朝交流週」的開展，大宗買賣成交甚多，組織了華北區與全國各大區的物資交流，為明年大生產打下基礎。華北區的多種多樣的土、副、特產品，特別是土藥等，需要繼續的廣泛交流。因此，當前的任務不僅要繼續開展區際交流，城鄉的物資交流，而更重要的是：各貿易團應注意組織小宗貿易，通過這些零星買賣，滿足羣衆的要求，提高生產積極性和生活水平。組織這些小規模的買賣，亟從增加國家財富、農民生產資料、生活用品以及醫藥的要求上着眼；要從接壤地帶的貿易關係，舊有的經濟關係，或省外的專區貿易關係上着手。小宗交易不比大宗買賣容易，是複雜細緻的工作，但又與羣衆要求息息相關，因此，各貿易團如人手不够，應調撥熟悉業務的人員，充實內部，招攬買賣。目前北京貿易代表團的私營代表已回京一次，重新組織力量，準備成交。各貿易團和國營貿易團應特別注意，多多協助私營開展交易。

大家在座談會上又談及貿易團的任務：大會交易應該做到穩定物價，發展並指導生產。買賣不僅要做到大，還要做得多，能和羣衆利益結合起來。過去很多貿易團已經做了，如平原省賣土布，就為二十五萬災民解決一季度的生活問題。

會上又決定：自本週起，將分門別類，召開專業座談會。首先是藥材座談會，要建立起藥材的長期供銷關係，並要組織成藥下鄉，解決農民政治翻身後，最迫切需要解決的農村衛生問題。其次是工業方面的專業會議，一面建立工業原料的按期供給關係，一面按照農村需要，供給農村農具等生產資料和生活資料。滯銷品座談會也要召開，盡力解決其銷路問題，對一些當前實在無銷路的東西，經過充分研究，得出結論，指導產地適當減產。

最後，大家一致決定：多支持災區，多供給糧食，並決定：不完成七千萬人民託付的任務堅決不回家。

展覽會昨成交三百餘億

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會四個交易所，昨天成交合同一百十九件，協議七件，成交總額三百三十億九千餘萬元。土特產成交最多，合同二十七件，協議七件，成交額一百八十五億三千餘萬元。其中以天津買秦皇島的油料最多，成交額一百二十億元；其次有天津賣給河北的黃豆餅七億，平原賣給上海的烏棗四億五千萬元。日用百貨交易所成交合同五十四件，成交額一百二十七億元，大宗交易有山西省賣給東北的皮鞋二萬雙，成交額二十八億元。棉布成交極少，僅一千三百疋。另外成交蔴子五十餘億元。工業品交易所成交合同二十三件，成交額十一億三千餘萬元，交易都很零星。水產交易所成交合同十五件，成交額七億餘元，主要是羢毛的交易。

土產市況

新花生米到貨漸多 栗子暢銷上海市氣略硬

★昨天棉花交易所安出籽棉五萬零六百八十九斤半，大價三千五百元，小價三千二百零六元。

★新花生米到貨漸多，油廠與市內炒鍋都有納進，市氣平疲，北路貨每斤下落二百元。

★核桃香港客商收購較多，市內安交閉散，平谷貨每斤微落五十元。

★黑瓜子公營調購活躍，上海客商亦有吸購，因為外銷港申不多，市氣透平，開價個別略有升降，鄭家屯貨每斤升五十元，西河貨每斤落一百五十元。

★葵花子有濟南、滄縣、上海等區的客商收購，上海去途較大，開價微落三十元。

★栗子上海的銷路仍暢，因為來貨不太踴躍，市氣略硬。

★東北客商安交北河黑瓜子仁一批，每斤一萬零五百元。

★山查片運銷香港，安出較多，大價每斤二千四百二十元。

★杏乾的銷季已過，安交寥寥，每斤下落二百元。

★紅棗香港上海的去途不快，安交減少，市氣透疲。

★砂頭王安出二百餘斤，每斤三萬六千元，小甬穢片安出二十四甬，每甬十四萬五千元，均係市內成交。

物資交流展覽會糧食館 贈送農民代表優良品種

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會糧食館，為適應農民代表的需要，決定送給農民代表優良品種。

大會開幕以來，各地前來參觀的農民代表們，對糧食館展出的優良品種都非常注意，參觀後，要求購買一些回去試種。該館根據農民的要求，決定贈送農民代表優良品種，計有：平原五〇麥、山西一六九小麥、孟縣二芒麥、定縣七二麥、玉麥、定州寒春麥、軸子麥、碱麥、沁州黃穀、東方亮穀、邊區一號穀、華農四號穀、二〇〇四高粱、滿倉金大豆。以上各種每人送一小袋（約重四兩），農民代表需要者，可直接到該館接洽。

推廣優良品種，要有計劃、有組織的進行，因為每一品種都有它一定的適應性（土壤、氣候、耕作方法），因此必須通過當地羣衆或農場試驗，確認為是優良品種以後，方可大量調劑，避免發生不良影響；故該館只作小量的贈送，以便試種。（郭自强）

保證市民冬季用乾煤球 煤業公司決定供應辦法

【本報訊】每年冬季，本市市民所用煤球多潮濕不乾，燃燒困難。天津煤業分公司為保證市民今冬燃用乾煤球，特與有關部門研究並決定了供應辦法如下：（一）與本市合作供銷總社建立了煤炭購銷關係，隨取隨打隨供應，計劃到十一月底能儲煤球九千一百噸。另外又訂立了煤球原料一萬噸的協議書，提前打製，十一月底儲存，供應合作社社員。（二）零售公司、各煤廠打製煤球五千至一萬噸。（三）私商煤業公會與各區聯購處，除按月計劃供應三萬噸煤球原料打製隨時供售外，煤業公司與人民銀行、煤業各區聯購處、聯購小組訂立了三角合同，共三萬噸。現已辦完貨款手續者，共一萬一千六百五十噸。估計在十一月底準備五萬噸以上，入多以後，陰雨天寒，充分供應市民燃用乾煤。（李鴻塵）

暢銷季節紗布市場活躍 色布成交最多價格平穩

【本報訊】現在是各種布的暢銷季節，各地均有需要，客幫來津採買不斷，昨又值週一，外客進場倍增，購白布佔成交百分之八十三強。地子布走銷轉快，一般上量仍多，足供市需，過剩現象續有好轉，價格都平穩。據瞭解，各地客商販運地子布利潤很厚，每疋約二萬元左右（淨利），故購求甚湧。紗交易正常，供求也露活動。花色布市況尤盛，客商進場踴躍，外客購吸亦呈有力，北京、太原安交較多，延安客商也有吸進，外客總購佔成交百分之六十一強，銷況可稱活暢。市場供應無缺，花紗布公司大量供給，織工廠成品上量也豐，竟日仍以青布銷出最多，餘如色斜紋、條格布、卡其、嗶嘰地子、青嗶嘰、麵袋布等也各有成交。價格均穩定。

今日「分」值　二、三四〇．〇〇元　較昨日無漲落

財政米價　一、〇六九．〇〇元

勝利折實公債　十月下旬牌價　二四、五四〇．〇〇元

今日折儲牌價　六、一二七．〇〇元　較昨日無漲落

天津批發物價指數

簡單幾何平均　一九五一年十月二十九日

類別	1936年7月至1937年6月＝1	1951年10月4日＝100	較昨日增減百分比
總指數	30,663.69	100.99	－0.07
食品類	21,829.72	100.22	－0.06
紡織品類	31,575.08	101.20	－0.21
金屬品類	56,415.60	101.58	平
建築材料類	42,358.88	100.32	－0.13
燃料類	25,946.07	103.49	＋0.56
化學品類	44,734.24	99.23	平
雜項類	35,122,11	101.97	－0.45

南開大學經濟研究所編

行情表

十月二十九日

[illegible]

人民政協全國委會會議上的發言

最高人民法院沈鈞儒院長的發言

關於人民法院的工作

主席、各位委員、各位同志：

一年來我們國家在抗美援朝的戰線上，在國防、政治、經濟、文化各項建設上，都獲得了輝煌的勝利和偉大的成就，這是值得我們興奮，值得我們驕傲的！這些巨大成就的獲得，主要是由於毛主席和中國共產黨的英明領導，發揮了並發揮着中國人民無窮無盡的力量。戰勝了敵人，戰勝了困難，我們的國家是更加鞏固，更加強大了。

人民法院的工作，在去年全國委員會第二次會議中我曾作了報告，並經大會作了決議。各級人民法院已認真地執行了這個決議。

在鎮壓反革命方面，自去年七月政務院與最高人民法院聯合發佈關於鎮壓反革命活動的指示後，各地普遍糾正了「寬大無邊」。特別在全國大張旗鼓開展鎮壓反革命運動以後，各級人民法院配合公安、檢察等機關，審判了大批反革命罪犯，貫徹鎮壓與寬大、嚴肅與謹慎相結合的政策；在中央的正確領導下，依靠廣大人民的革命積極性，肅清了大量的反革命分子，進一步鞏固了我們的國家。

關於土地改革中的人民司法工作，在進行與準備土地改革的地區，建立了人民法庭。人民法庭密切結合了清匪、反霸、減租、退押、分田、覆查等鬥爭，懲治了地主階級的反抗及其他反革命活動，支持了羣衆的革命行動，使運動得到了有領導有秩序的發展。各地人民法院協助了人民法庭的建立及其幹部的調配和訓練，並積極支持與指導了人民法庭的工作。經驗證明，人民法庭是鎮壓反動、保障農民權利，提高農民政治覺悟，鞏固人民民主專政的有力武器。

關於清理積案工作，去年全國委員會第二次會議後，我們即在七月間全國第一屆司法會議上作了佈置，十一月間政務院與最高人民法院又作了關於人民司法機關迅速清理積案的指示，各級人民法院在各級政府的領導與有關部門的協助下，不僅及時清理了大量的反革命案件，而且也抓緊處理了大量的普通刑事、民事案件。根據不完全的統計，今年上半年各級人民法院處理了第一審刑事、民事案件八十二萬零二百八十五件，實現了人民法院鎮壓反動、保護人民的重大作用。就目前情況來說，各地案件仍有積壓。因之，我們必須努力貫徹執行人民法院暫行組織條例，實行基本上的三級二審制，中央和大行政區直轄市建立區人民法院，各級人民政府加強對人民法院的領導，人民法院在處理案件中繼續貫徹羣衆路線的工作方法；我們必須這樣多方面努力，以解決積案的問題。

司法幹部一年來經過了工作上的鍛鍊與學習，特別是在經過鎮壓反革命學習以後，政策、業務水平均有提高，機關內部更加純潔。但現有的幹部水平還趕不上工作的需要，還必須繼續努力提高。

目前人民司法工作中另一個主要問題是如何貫徹婚姻法。婚姻法自公佈以來，在摧毀封建婚姻制度，建立新的婚姻制度上已發生了巨大的作用。僅據中南區今年上半年不完全的統計，自由結婚的男女即有兩萬三千六百多對。但是婚姻法的貫徹還是一場嚴重的反封建鬥爭。許多地方封建殘餘思想還在拚命頑抗，同時我們對於婚姻法的宣傳不够，對羣衆反封建婚姻鬥爭的支持也不够，因而婦女的被殺與被迫自殺事件大量發生。這是當前必須認眞解決的迫切問題。政務院爲了正確貫徹婚姻法，保護婦女權利，在最近發佈了關於檢查婚姻法執行情況的指示。最高人民法院、最高人民檢察署、人民監察委員會、司法部、內務部、法制委員會、全國民主婦女聯合會等各有關機關團體，根據政務院這一指示，也都佈置了工作，並共同組織了中央檢查組分赴各地推動檢查。目前各地人民司法機關已在配合有關機關通過審判及其他活動大力宣傳貫徹婚姻法，運用人民司法工作的力量，保障婦女的人權與自由，並給予侵害婦女利益的罪犯以必要的懲罰與教育。我們必須把這一個工作做好。

現在人民法院暫行組織條例、最高人民檢察署暫行組織條例與各級人民檢察署暫行組織通則都已公佈施行了。爲了貫澈這三個條例，把人民司法建設向前推進一步，根據我們一年來的工作經驗，必須首先對下面幾個問題給以正確解決。

第一，對於人民司法工作的認識問題：軍隊、警察、法庭是人民民主專政的重要武器，人民司法機關的基本任務是鞏固人民民主專政。人民司法機關一方面保護人民合法權利，一方面對反動階級和反動派實行專政。但是在不少幹部中，這一思想還不明確，把國家的審判工作（這是政治性最強的工作）當作了一種單純技術性的工作，不把它當作一個保護民主，實行專政的武器來運用。因之，司法工作未能發揮其應有的作用。這一缺點我們必須克服。

第二，司法與政治的關係問題：我們的法律是人民意志的集中表現，是國家政策的具體化、條文化。離開政治來談法律是不對的。法律形成之後，也就有它的獨立作用，否認這種作用也是不對的。但有不少幹部對於法律與政治的正確關係認識不清，錯誤地把法律與政治對立起來，或者把法律擺在政治之上，或者妨礙法律的獨立作用，從而在事實上引起司法與行政脫節；不是使司法工作脫離當前的政治中心任務與羣衆運動，就是忽視司法工作對於人民民主專政的重要意義。我們人民司法工作必須積極地爲政治服務，必須與當前的政治中心任務與羣衆運動相結合。在各種中心任務與運動中，各地領導機關應把司法工作組織進去，注意運用這一武器，使中心工作做得更好。司法機關本身尤應積極主動配合中心任務與運動，充分發揮人民司法的作用。

第三，司法工作的羣衆路線問題：人民司法工作，是依靠人民、便利人民、爲人民服務的工作，人民司法工作者應該全心全意爲人民服務；因而羣衆路線是人民司法工作的一個基本問題。中央人民政府最近公佈的三個條例是貫徹了羣衆路線這一基本原則的。如基本上的三級二審制、人民陪審、就地調查、就地審判、巡迴審判、案件的公開進行與公審、分院的設置和通過審判刑事、民事案件及其他活動，對訴訟人及一般羣衆進行法紀宣傳教育，以及通過人民代表會議、通過羣衆討論案件、通過羣衆檢舉案件等，均可爲這一問題的具體說明。

第四，雙重領導與通力合作的問題：人民司法機關是人民政權的組成部分，與資產階級的所謂「司法獨立」根本不同。固然，人民的審判工作，與一般行政工作不同，有其本身的特點。對於具體案件的審判，應當獨立進行。但關於政策方針的具體實施，審判工作的領導檢查，我們必須認識中央的集中統一與地方的因地制宜的一致性。在目前階段，我們不應強調垂直領導，致使司法機關與地方政府的關係不密切，妨礙司法工作的加強。同時，我們的司法工作基礎薄弱，經驗不多，幹部又少。一年來經驗證明，司法工作在當前階段不但加強當地統一領導有其必要，而且各司法機關及其他有關機關的通力合作亦十分需要。在目前情況下，我們尚不宜於過分強調部門間的精細分工，不應有本位主義的「成績思想」與「唯職權論」。這些偏向對於通力合作都有妨礙。惟有實行雙重領導與通力合作，才能更有利於人民司法工作的建設，才能更好地加強人民革命的法制。

毛主席在開會詞中指出，我們國家當前的中心任務是繼續加強抗美援朝，增加生產，厲行節約。人民法院必須圍繞這一中心任務，配合公安、檢察等有關機關，發揮審判威力，繼續深入鎮壓反革命，懲治不法地主，保衞生產建設，反對貪污浪費，進一步鞏固人民民主專政，保證抗美援朝的勝利。

水利部傅作義部長的發言

關於水利工作

主席、各位委員、各位同志：

在這次會議中，聽了毛主席的開會詞和周總理、陳副總理、郭副總理、彭眞副主席關於國家情況各方面的報告，對這些報告，我完全擁護。在這些報告中可以看出：人民革命戰爭的勝利，人民民主制度的建立，在我國，在世界，引起何等偉大深刻的變化。短短兩年的時間，經過土地改革、鎭壓反革命、抗美援朝三大運動的深入展開，我們已經眞正成爲獨立富強的國家，成爲維護亞洲和世界和平的重要支柱，尤其是在抗美援朝的前線上，已經給了美帝國主義爲首的侵略集團以嚴重的打擊。這一切勝利在國內經濟生活上的表現，則是各種生產事業的飛速的發展。今後我們一定根據毛主席的指示，把增加生產，厲行節約，支援中國人民志願軍，當作一切工作的中心，以取得更大的勝利。現在我願意就兩年來我國水利事業的發展談一點感想，對毛主席和其他領導同志的報告，來做個印證。

水利事業包括防止水害，發展水利兩方面的目標。目前的工作，根據國家建設的總的方針，首先是配合農業生產的恢復和發展，着重解決防洪和灌溉兩個問題。

過去我國水災情況的嚴重，大家是熟習的。舉幾個突出的例子來說，一九三一年淮河長江兩河，淹地就在一億五千萬畝以上，一九四九年全國淹地亦在一億畝以上。可是兩年以來，全國河道的防禦情況，已經發生根本的變化了。過去對安全無保證的，現在有了適當的保證，過去保證很低的，現在有了較高的保證。

因爲水利事業是廣大羣衆的迫切需要，一九五零年全國用在水利事業方面的經費，相當國民黨反動統治時期水利經費最多一年的十八倍，一九五一年相當四十二倍。兩年來全國動員參加水利工程的民工，先後共達二千零三十七萬人，還有人民解放軍三十二萬人協助工作，共做工五億餘工日。所做大小建築物總共一萬一千二百八十三座。所做土工總量，總共九億五千九百萬立方公尺，若築成高寬各一公尺的長堤，可以圍繞地球赤道二十四週。土工效率也有顯著提高，過去每人每天做一公方半土，今年黃河平原省平均效率達到四公方以上。通過這樣巨大的工程，全國主要河道四萬二千公里的堤防，都進行了加高培厚和整險護岸的工程，部分河流並且開始進行治本工程。

舉幾個主要的例子來說，黃河在解放以前，衹要陝州流量在一萬秒立方公尺以上，決口的機會就佔百分之七十五，解放以後，一九四九年已經保證陝州流量一萬六千五百秒立方公尺不生潰決，一九五零年可以保證一萬七千秒立方公尺不生潰決，今年在平原省臨黃堤和北金堤之間，做了一項滯洪工程，可以保證陝州流量二萬三千秒立方公尺時，不致決口改道。在治本的工程實施以前，黃河流域人民的安全，已經得到初步保障。

長江一九三一年淹地八千九百多萬畝，一九四九年淹地也在兩千萬畝以上。其最危險的一段，是湖北省的荊江大堤（即從沙市到城陵磯長江北岸的堤防），長江在這一段，因爲河槽狹窄不能容洩較大的洪水，威脅着三百萬人口、八百萬畝土地的安全。國民黨反動統治期間長期失治，河底淤高，形勢更加危急，而治本的工程不是短期所可着手，爲了預防萬一發生異常洪水，造成巨大災害，今年已經開始在南岸太平口虎渡河以東，藕池口以北地區，修築臨時分洪工程，估計可以減少長江的洪水流量一萬三千秒立方公尺，基本解除荊江大堤所受的威脅。

蘇北和山東的沂河、沭河，都是連年成災的河流，從一九四九年就已開始進行帶有治本性質的工程。新沂河工程，現已大部完成。蘇北沂河流域的淮陰專區，過去幾年幾乎沒有收成，去年產糧約八億斤，今年沂河的洪水很大，未生災害，淮陰專區的產量增加到二十億斤左右，可以看出明顯的效益。

珠江和漢水的堤防工程，都已大爲加強。珠江一九五零年和一九五一年都遭遇很大的洪水，主要堤圍未生潰決。漢水今年洪水特大，漢川以下，超過保證水位，亦未決口成災，其他治本工程正在進行準備工作。

東北和內蒙的遼河，河北的大清河子牙河永定河，除一般加強堤防以外，都必須進行治本工程才能解決水災的問題。遼河已經修理完成日寇侵略時期沒有完成的二龍山水庫工程，蓄水十億五千萬立方公尺，除去灌溉利益以外，今年已使三百一十三萬畝土地免受水災，其支流太子河的水庫明年就要動工。永定河官廳水庫工程今年下半年正式開工，完成以後可以免除永定河的水患，保障京津鐵路和天津的安全，並有很大的灌溉和發電的效益。大清河除去已經開始進行獨流入海減河工程以外，水庫工程也在查勘準備之中。

通過以上這些巨大的工程，拿一九四九年當做一個轉折點，各主要河流防禦洪水的能力都在逐步提高，因之，全國遭受水災的面積是在逐步縮小：一九四九年的水災是一億畝以上，一九五零年的水災是六千萬畝左右，一九五一年的水災是二千一百萬畝，這個數目可以說明全國人民克服自然災害，保障農業生產，偉大成就的第一方面。

另一方面，是灌溉工作，在這一方面的工作，是分以下三個方向進行的。其一是大型灌溉工程，由政府投資或貸款舉辦；其二是小型灌溉工程，由政府領導羣衆舉辦；其三是根據土地改革以後的新的情況，實行民主管理，講求經濟用水，以增加現有工程的灌溉面積。這三方面的成績都是相當巨大的。在政府舉辦的灌溉工程方面，兩年以來恢復並增加灌溉面積約八百萬畝，在羣衆舉辦的小型灌溉工程方面，一九五零年恢復並增加灌溉面積約一千三百萬畝，一九五一年還沒有具體的統計數字。關於實行民主管理和經濟用水，去年陝西一省，就增加灌溉面積二十五萬畝，東北查哈陽一個灌溉區，就增加灌溉面積九萬畝。今年全國實行土地改革，這一方面必然有更大發展的前途。全國灌溉工程是以西北爲重點，兩年來西北一區恢復並增加灌溉面積約四百萬畝，新疆一省恢復並增加灌溉面積約一百五十萬畝，正在進行的引黃灌溉濟衞工程，除去灌溉土地三十六萬畝外，並可增加衞河的枯水流量，使新鄉到天津航運暢通，這是利用黃河下游水源舉辦興利工程的創舉。

一九五一年所舉辦的一個更爲巨大的工程，就是毛主席所確定所指示的根治淮河的工程。這是我國所舉辦的第一個多目標的流域開發的工程，這是一個改變整個淮河流域自然面貌的工程，它的主要的目標是使淮河流域五千五百萬人民，二十一萬平方公里的土地，永絕水患，同時還可增加四千萬畝的農田灌溉，改善一千公里的航道交通，並有相當數量水力發電的利益。現在它的第一期工程已經完成了，這第一期工程就包括二千一百公里的堤防工程，八百六十公里的疏浚工程，一處水庫工程，十二處湖泊窪地蓄洪工程，九十二座的涵閘工程，共做兩億立方公尺的土工，和數量很大的石工和混凝土工。第一期工程的完成，就已經基本上保證了淮河流域，不再發生嚴重水患，此後的工程則是要根絕水患，並進行興利的工程。

治淮工程不但是一個規模巨大的工程，同時給我國水利事業的發展，指出一些新的方向：第一個是通盤規劃的方向，過去治水因爲受封建割據的影響，總是枝枝節節的治理，淮河的治理，則是把上中下游打通了，先把淮河流域有多少水，用多少水，算了一篇總帳，然後才規定計劃，所以不但可以達到根絕水患的目的，同時兼顧了興利的需要。

第二個是蓄水的方向，過去治水的方法，不外是防水、分水、洩水，總之是把水當做有害的東西，趕快送到海裏，等農田灌溉或航道交通用水的時候，却又無水可用，治淮工程是採取了以蓄水爲主的方針，要把今年七八九月的洪水儲蓄起來，供給明年四五六月使用。所以對水就可調劑盈虛，汛期洪水既不爲害，乾旱季節也有水可用。在淮河所用的蓄水的方法，一種是湖泊窪地蓄洪工程，就是把沿河的湖泊窪地，做土埝控制工程，只等較大洪水才放水入湖，因爲湖內常空，蓄洪的容量可以大大提高；另一面，湖裏的田地，原來十年九淹，現在也可保證一季麥收。另一種是在山地修築水庫，就是在河流的上中游，選擇肚子大出口小的山谷，修築攔河壩，把河水整個攔蓄起來，等下游用水的時候，再有計劃地把水放了下來。今年在河南新修的水庫，因爲是土壩，很適合我們目前的條件，旱澇失調是我國普遍的現象，這辦法應該在全國普遍推廣。

第三個是水土保持工作。我國許多河流成災的原因是河水的泥沙過多，上游土壤被沖刷，一天比一天貧瘠，下游河道被泥沙淤高，變成了地上河，一旦破堤決口，不但災害巨大，而且不易恢復，黃河和永定河是著名的例證。今年在淮河試辦水土保持工作，在上游山區種樹、種草、修築梯田及小型谷坊塘壩，截水留淤，極受羣衆的歡迎，這是羣衆性的長期工作，不需要很多經費，而需要有計劃有組織有領導地大規模地發展，累積起來就會發生很大效益。

在治淮工程中另一個具有重大影響的工程，就是控制淮河中游洪水的潤河集分水閘工程，它包括攔河壩、固定河槽、攔河閘和進湖閘，共有四十五公尺的閘門七孔，二十一公尺的閘門五孔，十五公尺的閘門三孔，都是用油壓力開關，共需物料二十五萬公噸。像這樣巨大的工程，在過去反動統治時代，都認爲離開帝國主義國家的物料，是不可能完成的。可是我們完全依靠自己技術和工業生產，在三個月內，就全部完成了它。這一個工程的勝利完成，對我們全體幹部羣衆，是一個偉大的愛國主義的教育，使我們完全擺脫了對帝國主義國家的依賴思想，建立起獨立創造堅定不移的信心。

從中華人民共和國成立，到現在不過兩年的時間，爲什麼我們能够獲得這樣巨大的成就呢？這正如毛主席所說，是「因爲我們的人民民主專政的制度，較之資本主義國家的政治制度具有極大的優越性。」——是因爲土地改革，打垮了封建統治階級的把持操縱，通盤規劃的治水思想，才有澈底實現的政治基礎和社會基礎，是因爲土地改革，啓發出翻身農民與修水利增加生產的巨大的積極性，才有可能組織起幾百萬人的勞動大軍，以從事這樣巨大的工程，是因爲鎭壓反革命、抗美援朝、愛國增產運動，推動起廣泛的競賽的熱潮，土工效率才獲得空前的提高。是因爲工農聯盟偉大的思想的領導，才解決了工程所需要的物資生產上的許多困難，是因爲廣大的技術人員，進行着自我教育和自我改造，理論與實踐結合，技術與羣衆結合，技術才能獲得進步。這一切都是毛主席思想的偉大勝利，而貫徹毛主席的領導思想，則是依靠了毛主席所教導的中國共產黨和廣大幹部的努力。是他們不計名位，不問甘苦，不避艱險，在田裏、地裏、泥裏、水裏，和羣衆一起工作，一起鬥爭，在肉中做筋，在鐵裏做鋼，做了多少默默無聞的工作，才有這樣赫赫顯著的成績。人民感激他們，人民更感激毛主席。在毛澤東思想的光輝裏，我們看見了新中國無限光明無限美好的遠景，也看見水利事業的光明美好的遠景。在毛主席的領導下，全國人民一定能够逐步掌握全國各大江河可能掌握的幾千億立方公尺洪水，讓它馴順地爲人民服務。讓它永不爲害，讓它安詳地、及時地流進廣大農民的棉田、稻田、穀田、麥田，以滋養培育豐盈的農作物；讓它成爲十條巨大的運河，以發展城鄉物資的交流；讓它變成千百萬基羅瓦特的電力，走進農場、走進工廠，做爲生產的動力，並且發出光明，在城市農村每一家人的玻璃窗下，照耀着人們的歡樂的生活。這不是幻想，這是在蘇聯所已經實現了而現在正由毛主席領導着我們實現的現實。讓我們在毛主席的旗幟下，前進，前進！

人民政協全國委員會委員 陳嘉庚發言

主席、各位委員、各位同志：

我此次出席人民政協全國委員會第三次會議，聽到了毛主席的開會詞，周總理的政治報告，抗美援朝總會彭眞副主席的報告，以及會務、財經、文教各種報告，感到非常興奮！我謹代表華僑，表示竭誠擁護毛主席的號召！

美帝國主義看到我們中國人民站立起來了，害怕我們强大，仇視我們强大，因而侵佔我們的台灣，進攻我們鄰邦朝鮮，轟炸我們的東北，嚴重地威脅我們國家的安全，因此激起我們全國人民的義憤，踴躍地抗美援朝，保家衞國。

大家都知道，美帝國主義這次進攻朝鮮是走着以前日本帝國主義的舊路，主要目的在於進攻我國，所以我們抗美援朝意義的重大，不亞於當年的抗日戰爭。

美帝國主義違反信義，破壞波茨坦公告等國際協約，獨佔日本，武裝日本，積極準備世界第三次大戰，實在是全世界人類的公敵。試看歷史，凡背道蔑理，違反信義，結果必然失敗。德日意法西斯以及蔣匪幫可恥的結局，就是最明顯的例證。美帝國主義也決不能例外。毛主席說得很對，最後勝利必然屬於我們！

華僑一向期望祖國獨立、自由、民主、强盛，現在這個希望完全成爲事實了。就是因爲如此，華僑已經不是所謂「海外孤兒」，而已經有了一個偉大的慈母，這就是偉大的中華人民共和國！被迫害的僑胞，受到了祖國人民政府的關心照顧，這是以前所沒有的。只有毛主席和中國共產黨領導的中華人民共和國的政府，才能够如此！

國外一千多萬的華僑，在抗日戰爭的時候，曾熱烈地支持祖國的抗戰。這是大家都知道的。現在，華僑所居留的地方，很多處在美帝國主義直接或間接的奴役之下。美帝國主義因爲敵視我國，也就敵視我們愛國華僑；同時加上了蔣匪幫的特務走狗勾結帝國主義，反動政權，千方百計地陷害愛國華僑，致使華僑處境非常困難。但是我可以告訴各位：廣大的華僑的愛國心，是永遠不會向帝國主義低頭的；愛國僑胞的心，和國內同胞的心，是永遠結合在一起的。

抗美援朝鐵道大隊指導員 范永發言

主席、各位委員、各位同志：

我代表志願援朝鐵路運輸人員說幾句話。

我們中國鐵路員工，能够參加志願援朝的戰鬥行列，這是中國鐵路員工的光榮，也是中國人民的光榮。

朝鮮的交通運輸線，是朝鮮戰場上最緊張戰線的一部分。美國强盜在前綫眞刀眞槍打不過我們，它就在我們的運輸線上打主意。仗着他們的飛機多，拚命地轟炸我們的交通運輸線。今年七月間，朝鮮又遇上了幾十年來沒有過的大洪水，把所有的鐵路便橋都沖垮了，美國强盜就趁這個機會，更加瘋狂地轟炸我們的鐵路線，成千成百的飛機，白天黑夜不停地輪番轟炸，把我們的鐵路炸得遍體鱗傷。他們設想：截斷了我們的交通運輸線，東西運不上去，我們前線的軍隊就得餓着肚子抱着空槍和他們打仗，這樣，他們就以爲可能壓服我們和朝鮮人民。他們大吹大擂地誇耀他們轟炸的成績，公開宣佈他們從夢裏看到的「我們鐵路不通了」。但是事實上，他們的算盤完全打錯了。正如毛主席所說的：「他們的想法是狂妄的，是徒然的，是不可能達到目的的。」我們的前線部隊居然是愈來愈加兵精糧足，愈戰愈强，愈來愈多地成千成萬地消滅美國强盜。

不錯，敵人的轟炸是曾經給我們增加了很多的困難，今後還會增加。但是我們援朝鐵路員工和鐵道部隊從來沒有在任何困難情況下低過頭。當着困難擺在我們面前的時候，我們想起了毛主席的指示，我們就生長一力量；聽到了祖國建設的成就和朝鮮前線的勝利，就感到了興奮；看到了朝鮮人民對我們像一家人一樣的熱愛，和朝鮮鐵路員工英勇頑强的鬥爭精神就增加了信心。我們和朝鮮鐵路員工團結得像親兄弟一般，一起戰鬥，一起學習。我們在困難中學會了對付敵人的「定時炸彈」、「子母炸彈」、「照明彈」……等特殊本領；也學會了在敵機轟炸掃射及海岸砲轟擊下搶修線路，橋梁和架電線的本領。工作效率提高了幾倍以至十幾倍，就是說，把修復的速度提高了幾倍以至十幾倍。比如，過去我們修復一處被炸斷的鐵路，填坑補軌，往往需要一天，現在一點半鐘就可以修好，我們還學會了在敵機轟炸和掃射之下開火車的本領，在我們員工當中出現了「闖照明彈」「鑽海岸砲」的能手；我們也學會了和我們的防空部隊緊密地配合對敵人的轟炸作堅決的鬥爭。因爲我們堅持了鬥爭，堅持了學習，我們的鐵路出乎敵人意料之外，不是「不通」或者「少通」，恰恰是常通和多通了。物資的供應不是運不上去，恰恰是運上去的更多了。比如，十月份鐵路雖然遭受了嚴重的轟炸，但是我們在半個月裏的運輸量幾乎等於過去一個月的運輸量。

這些事實說明了什麼呢？說明了在毛澤東時代的工人和人民面前，沒有什麼不可以克服的困難。照着毛主席指示的方向前進，沒有任何力量能够擋住我們前進的道路。同時證明了另外一條眞理，就是你要對付帝國主義强盜們，只能堅決，不能含糊，如果你要含糊，它就越來越兇；你要是堅決地揍它，它就會夾着尾巴滾蛋。

這次我們回國參加國慶節觀禮，看到了祖國在進行抗美援朝、土地改革和鎭壓反革命三大運動後，全國人民的覺悟更加提高，團結更加鞏固，祖國的建設有了極大的進步，到處出現了興旺的氣象。這次我們列席政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議，聽到了毛主席的開會詞和周總理、陳叔通副主席、彭眞副主席、陳副總理、郭副總理的報告。所有這些看到和聽到的，都使我們感到興奮，感到我們後邊的力量，是無窮無盡的，我們渾身都長了勁。同時也感到我們的工作還有很多缺點。這次回到朝鮮後，一定要把祖國的興旺氣象，毛主席和各位首長的指示傳達到全體志願援朝鐵路員工和鐵道部隊中去。我們一定和朝鮮鐵路員工以及我們的戰鬥部隊更加親密地團結在一起，堅持戰鬥，響應毛主席的號召，繼續加強抗美援朝、增加生產厲行節約的號召，繼續加強反對敵機轟炸的鬥爭。在增產方面，要做到繼續縮短鐵路修復的時間，增加列車的牽引噸數，延長機車的運行里程，提高列車的旅行速度。在節約方面，要做到節省搶修材料與檢修材料，節省機車燃料和油脂，節省車皮的使用。我們將用這些辦法，更加發揮鐵路的運輸效率，來回答毛主席和祖國人民的熱望。保證前線的物資供應，使朝鮮人民軍和中國人民志願軍能够更多地消滅美國侵略者，爭取抗美援朝戰爭的勝利結束。

我們可愛的祖國中華人民共和國萬歲！我們偉大的領袖毛主席萬歲！

冼星海年譜紀略

一九○五年冼星海在廣東番禺出世。父親是一個捕魚業者，很早便去世。

一九一一年七歲。隨母親到南洋，靠母親做傭工來維持母子兩人的生活。他在南洋進了一個舊式學校，開始讀四書五經，經過了四年。

一九一五年十一歲。從舊式學校轉到英國人辦的英文學校，學了一年英文。

一九一六年十二歲。離開英文學校轉到華僑辦的高等小學，讀了兩年。

一九一八年十四歲。回到廣東，進嶺南大學附中，後又升入大學，一共六年。這時期已開始半工半讀來維持生活。

一九二四年二十歲。學習結束，開始正式工作，這以後兩年當中，曾經作過打字員、班長、工人夜校教員和嶺南大學音樂教員等各種職業。

一九二六年二十二歲。到北平（今北京）進北大音樂傳習所，（有人說是北京藝專）約一年，學理論和小提琴，同時兼任北大圖書館助理員。

一九二七年二十三歲。下半年在上海進國立音樂院。

一九二八年二十四歲。上半年因鬧學潮反對學校反動措施，被國立音樂院開除。

一九二九年二十五歲。出國到法國巴黎，得馬思聰的協助，認識了馬思聰的小提琴教師奧伯多菲爾，跟他學習小提琴，開始半工半讀的生活。在巴黎一共七年，曾進過法國國立巴黎音樂院和唱歌專科學校，做過飯店堂倌，修指甲店和咖啡店的雜役和音樂師等。

一九三五年三十一歲。夏末回國，因爲看到國內政治形勢，又受進步思想影響，改變了創作方向，寫救亡歌曲。隨後就參加了洶湧澎湃的國防音樂運動。開始寫第一交響曲。受任光之邀進百代公司工作，不久就因爲與公司意見不合而辭職，「救國軍歌」和「流民三千萬」就是這時期作的。

一九三六年三十二歲。進新華影片公司任「壯志凌雲」、「夜半歌聲」、「青年進行曲」等片的音樂指導，並創作各影片中的歌曲。

一九三七年三十三歲。八一三參加洪深組織的上海救亡演劇第二隊到浙江、河南、湖北等地宣傳；年底到武漢，任軍委會政治部第三廳工作。

一九三八年三十四歲。十一月，因武漢政治反動，第三廳工作受阻礙，遂赴延安，任魯迅藝術學院音樂系主任。

一九三九年三十五歲，春，作「生產大合唱」、「軍民進行曲」、「黃河大合唱」、「九一八大合唱」等。六月加入中國共產黨。

一九四○年三十六歲，五月離延安赴蘇聯。

一九四一年三十七歲，完成了早已開始寫作的「民族交響樂」，及修改「黃河大合唱」。

一九四二年完成了第三組曲「敕勒歌」。

一九四三年春寫第二交響樂「毀滅」五月修改配器，八月完成，同年五月完成第四組曲「滿江紅」。

一九四四年六月完成「阿曼哥爾達」交響詩，年底患病。

一九四五年二月完成「中國狂想曲」。十月三十日以肺病逝世於莫斯科醫院。

讓音樂藝術穩步前進

——爲紀念冼星海同志逝世六週年而作

薛琛

人民音樂家冼星海同志遺像

偉大的人民音樂家冼星海同志，已經離開我們整整六年了。

星海同志給我們的影響是如此深刻而久遠，以致我們在日常生活中，不知不覺地唱起他的曲子時，我們便會立刻回想到轟轟烈烈的抗日戰爭年代，千千萬萬中華兒女爲了不願做奴隸，唱着他的歌奔赴民族解放的戰場，流盡了他們寶貴的鮮血；想起了在那樣艱苦的日子裏，他的歌是如何鼓舞着我們鬥爭的熱情和堅定我們勝利的信念。

聶耳開闢了我們新音樂的道路，他底優秀的繼承者冼星海同志，使我們的新音樂走到一個光輝的階段。星海同志在創造新的人民大衆的風格與新的表現形式上，給我們開闢了一條大路。他打破了傳統的成規，將我們舊有的打擊樂器和西洋樂器巧妙地結合起來，產生了特殊的效果，孕育出新的民族風格。他又是一個多產的作家，然而他的每一首歌曲都爲人民所喜愛；他的不朽之作「黃河大合唱」，唱出了我們民族的偉大氣魄，顯示了中國人民力量的深沉雄厚。

冼星海同志爲什麼能作出那麼多偉大的作品而爲人民所熱愛呢？我想，一方面固然由於他有精湛的技術修養和明確的政治方向，而最主要的，還是他在創作上重視生活實踐，他能够深入羣衆，深入生活。他爲了寫「礦工歌」而親自下礦井；聽見歌女唱歌便急忙找紙記錄，他每次完成一個作品，都要廣泛徵求羣衆的意見，這種對創作所持的嚴肅態度，豐富了他的生活內容，使他熟悉了羣衆的需要；充分運用了人民的語言，使他的作品從記錄整理人民的聲音過渡到溶化了人民的聲音，再從心裏滋長出新生的爲人民所有的歌調；他的感情，已不是旁觀者的同情，而眞正成爲人民的感情，這樣，就使得他的創作的業績在中國新音樂運動史上乃至中國近代音樂史上都表現了天才的光芒！

我們今天正處在一個天翻地覆的時代，大規模的建設工作亟待展開；人民對音樂的需要，並不減於抗日戰爭當年；而歌曲的創作呢，在量的方面不能算少，可是羣衆（特別是城市中的工人和學生）却反而感到無歌可唱，有些學校的教師常爲此感到苦惱，不免硬着頭皮教一些新歌，學生也硬着頭皮學，沒有辦法時，只好找一些老歌或蘇聯歌曲來唱；在遊行集會時，往往有些羣衆隊伍仍在反來覆去的唱解放前和反動派作鬥爭的歌，如「團結就是力量」。當然，「團結就是力量」並非不能唱，而是說羣衆所以唱唱起它來，實在是因爲很難找到自己會唱而又愛唱的新歌。

這種情況的產生，說明了什麼問題呢？我想，第一是我們的音樂幹部缺乏；普及工作作的不够；羣衆的歌詠運動和音樂教育還沒有很好的開展；第二，我們的歌曲創作一般的不爲廣大羣衆所喜愛，量雖多，而質的方面却相當差，甚至有粗製濫造的現象。很多的歌曲爲趕任務而忽略了政治內容和藝術內容的並重，使人們聽到的只是一些音響的鳴奏，沒有熱情，沒有生活內容。音樂究不比學習其他東西，它必須要羣衆有發自內心的喜愛，唱上了便念念不忘，好的歌即使沒有人組織學習，也會在羣衆中自動流傳開來，如國慶節唱的兩個歌（「歌唱祖國」和「全世界人民心一條」），不是很早便在羣衆中流傳開來的麼，那就是說，它已經經過羣衆的考驗得到羣衆批准的好歌。

毛主席在延安文藝座談會上指示我們：「缺乏藝術性的藝術品，無論政治上怎樣進步，也是沒有力量的。」又說：「革命的文學藝術家，必須到羣衆中去，長期無條件地全身心地到工農羣衆中去，到火熱的鬥爭中去，到唯一的最廣大最豐富的源泉中去，觀察、體驗、研究、分析一切人，一切階級，一切羣衆，一切生動的生活形式和鬥爭形式，一切自然形態的文學和藝術，然後才有可能進入加工過程即創作過程。」我們的作曲家應該記牢毛主席的話，必須重視生活實踐，多多鑽研技術，使兩者密切結合起來；不要以爲單寫一些模仿進行曲的節奏、脫離實際、毫無內容的東西便算是大衆化，（我們有些民歌很簡單，如「東方紅」，但它表達了人民的感情，所以是好歌）因爲這和故弄技巧是同樣沒有意思的。

「團結就是力量」誠然不能滿足羣衆的要求了。並不僅此，解放以來，羣衆的生活較過去發生了深刻的變化；在曲調上，人民也要求我們用更豐富的音樂語言來描述他們的生活，歌唱他們的戰鬥和勞動。這也正是毛主席所指示我們的：「人民要求普及，跟着也就要求提高，要求逐年逐月地提高。」

在星海同志逝世的紀念日，讓我們向他學習，學習他在創作上的嚴肅態度；學習他深入生活；鑽研技術的精神，讓我們的音樂藝術跟着新民主主義建設事業穩步前進！

我們演唱「黃河大合唱」

楊今豪

爲「紀念人民音樂家冼星海逝世六週年，爲了捐獻飛機大砲，天津市新歌、學生師院聯合合唱團與中央音樂學院管絃樂隊，將於下月初旬聯合公開演唱星海同志的不朽遺作「黃河大合唱」。本文作者楊今豪同志，是這一聯合合唱團的指揮。 編者

星海同志的天才創作——黃河大合唱，它在中國人民爭取自由解放的神聖事業中，曾起了重大的鼓動作用，「它歌頌了中華民族堅強偉大的英雄氣概，它更表達了中國人民保衞祖國以及反抗帝國主義侵略的堅強鬥爭精神和勝利信心。」今天，新中國正在逐日壯大起來，星海同志所歌頌過的光明和希望，也正逐漸變爲事實。我們謹懷着回憶的情緒，帶着更多的現實感情，用更熱誠、雄偉、高昂的聲音來歌唱「黃河大合唱」。

我們歌唱黃河洶湧奔騰的英雄氣魄，勞動人民划着船在黃河上與驚濤駭浪作艱巨搏鬥的英勇本領，象徵中國人民勤勞勇敢的優秀品質，充滿愉快、希望和光明，不屈地鬥爭向前。（「黃河船夫曲」）。

站在高山之巔，俯視滾滾黃河向東奔流，情不自禁地使我們高歌讚頌起黃河的偉大堅強，熱愛祖國之情油然而來。（「黃河頌」）

歌聲使我們回溯到那民族解放戰爭年代：河東千里，原是一片沃土，打從日寇侵入，百姓遭了殃，妻離子散，一片淒涼景象。河邊兩個老鄉在互訴了自己的苦難後，認識了單訴苦沒有用，就決然參軍打游擊。一個鄉村婦女，失掉了丈夫子女，自己又遭到野獸的蹂躪，她偷偷跑到黃河邊上，悲慘地哭訴了自己的憤恨，投身到黃河懷抱裏，掀起了復仇的巨浪。

難受啊！這段淒涼痛苦的生活，是我們親身經歷過的。但是，今天已經站了起來的中國人民，是再不會遭受這樣的痛苦了。再不會讓帝國主義者任意欺凌了。這個痛苦的回憶，叫我們警惕敵人的陰謀，堅決地保衞我們和平幸福的生活。（「黃水謠」、「河邊對口曲」、「黃河怨」）

河東、河北，在萬山叢中，在青紗帳裏，四面八方都燃燒起復仇的火焰。中華民族的優秀兒女，緊密團結在一起，健康地、樂觀地唱出我們保衞黃河和保衞祖國的決心。（「保衞黃河」）

怒吼吧！黃河，向着全中國被壓迫的人民，向着全世界被壓迫的人民，發出戰鬥的警號吧！這是中國人民勝利的凱歌，是全世界人民爲保衞和平事業的歡呼，同時也是侵略者走向死亡的喪鐘。（「怒吼吧！黃河」）

我們這次是根據星海同志在莫斯科時期所完成的「黃河」修改新稿演唱的。「黃河大合唱」是星海同志早在一九三九年春於延安寫成的，當時由於條件的限制，在樂隊的伴奏方面，都是根據當時所能找到的樂器來編寫的，而合唱部分也儘量求其普遍性，所以不免簡單些。星海同志一直就想把它重新編配一下，這個願望最後終於在星海同志留蘇期間（一九四一年）把它實現了。

「黃河」新稿的聲樂部分是比前更豐富細緻了，很多地方運用了八部混聲合唱，充分發揮了大合唱的效果，更增加壯闊的氣魄。樂隊的伴奏部分，差不多是重新寫作的，運用着近代交響樂曲的編制及配備；說它是合唱曲的伴奏，不如說它本身就是一支交響樂詩來得更確切。前面加有序曲，中間自奏、過門及朗誦伴奏等部分都有一定的音樂內容，這是高度的作曲技巧與豐富的民族色彩緊密結合的成功之作。

這次演唱，在聲樂部分我們是儘可能全部地依據了新稿演唱，而在器樂部分乃作了稍微的簡化。因爲，新稿的管絃樂器配備非常龐大，好多樂器本身以及演奏人員在國內一時也尙難尋求；有好些樂器數量應用過多，爲了適合目前演出條件，簡化的工作也是必要的。簡化原則是：儘可能保持原管絃樂的配器，如有改動也儘量注意到保持原作的精神。

「黃河」新稿在國內尙未正式較完整地演唱過。我們這次演唱，誠然是不能達到理想的效果，但是我們願意讓大家來共享這愛國主義教育的一課，並希望得到寶貴的批評。

進步園地

經濟週刊 第三十四期

南開大學經濟研究所 中國金融學會天津分會 合編
通訊處：進步日報經濟週刊編輯部

改革集鎮工作促進城鄉交流

李鍾楚

一、集鎮的重要性和一般情況

集鎮是農村中的初級市場，為環繞各村莊的交易中心。農民於此售出農副特產和手工業品，以換回他們所需要的生產資料與生活資料。因此，集鎮在整個農村經濟上佔着極重要的地位，其支配的力量能間接直接影響到農民的生產和生活。

在一般地區內，若干村莊必有一個集鎮，數目相當的多，散佈的地點也相當普遍，每一省區或行政區常有數千個集鎮。依我個人的了解，河北省有二千六百多個；西南的川南行政區有一千二百多個。一般集鎮有街市，有經常開業的商店，有臨時營業的攤販，也有小型工業與手工工業作坊。市場的範圍，大小不一。比較大的集鎮，其人口可達千戶以上，一般的也在數百戶至千戶左右。居民構成分子以商販工人為主體，再有一部份是脫離農村，竄到集鎮靠出賣零工與零星販售為生的農民和一些無正當職業的游民。其從事耕種的農民和靠田土剝削的地主住在集鎮上的却很少。集鎮的名稱：有鎮、場、集、驛、鋪、墟等等，多少仍保留着原始市場——日中為市，以其所有，易其所無的狀態。平常的日期雖有一些買賣，主要的還靠集期交易，每個集鎮有它一定的集期，如二、五、八日，三、六、九日或一、四、七日。農民有的終身未到過城市，但一般都到過集鎮，「趕集」在農民生活中是佔很重要的部份。每逢集期，農民肩挑背負或用牲畜車船馱載，紛紛向着集鎮集中。男女老幼頭蹄奔赴，其歡欣熱鬧情形，絕非城市中人所能想像。一般人對城鄉物資交流，天真單純的想法，以為由城市一直便到達了農村。不知城市與農村中間，還有集鎮這一個極其重要的環節。

工業品和農產品的交換，在集鎮的市場上，常常經過中間商販與行會把頭之手，同時也摻雜着一些封建勢力，從中把持操縱。就一般的情形言，這類集團在集鎮上，多半是控制交易市場與運輸機構，控制工商業，控制勞動工人，甚至控制外來商販。在各種不平等情況之下，如大斗進小斗出，大秤進小秤出，行規例費，摻水摻雜摻泥，變質亂真，次貨貴售等陋習陋規，對農民和一般城市消費者進行殘酷的剝削，從而擴大了工農業品價格的剪刀差，和減低了農民的生產情緒，妨碍着整個土特產的交流。依我在川南實際調查所得，集鎮市場上的陋規：買進加二斗，賣出九扣斗；大秤二十四兩一斤，一百三十斤合一担；季節的差價常在三四倍至七八倍；地區的差價也很大，在集鎮上的收購價到中等城市有售至十倍以上的，這是何等不合理的現象！其他各地區情況雖不盡相同，但多少總有些存在着。如南京的土特產交流展覽會在生產經營改造館中，展出的陋規計有一百六十餘種之多，由此可見其情況之一斑。

在土地改革工作進行中，農村中的地主封建勢力被打垮，但在許多集鎮上還存留着一部分殘餘分子，隱藏在工商業與各種羣團組織中間，和行會封建勢力相勾結，成為集鎮與農村改革的一大障礙。為了發展農村經濟、促進城鄉交流、徹底剷除封建集鎮的民主改革與農村的土地改革，有同等迫切的需要，應該及時促其實現。

二、土改期中的集鎮改革工作

集鎮的位置接近農村，而本身不是農村。為了工作便利與推動有力起見，集鎮和村莊的界限必須劃開。尤其在施行改革之時，必須單獨成立一個工作組，專門推動集鎮工作，另訂工作步驟，以求與農村工作互相配合。

我參加西南土改工作團第一團，派在川南瀘縣八區一個集鎮叫作「福集場」上工作。這可以說是一個典型的集鎮，它的封建勢力非常濃厚，地主惡霸作惡多端，並作了土匪的內應。解放以後，首惡雖已被鎮壓，殘餘分子仍在活動。集鎮上已有工商聯與三個勞動工會，但全被封建殘餘分子與行會把頭所把持操縱。對於這樣一個亟待整頓的集鎮，我們的工作步驟大致是：首先發動羣眾，轉換空氣；然後把重點放在工商聯與勞動工會兩個主要組織上，再從中劃分階級，辨清邪正，作一番洗刷的工夫；然後再幫助它們進行徹底的整頓，重新樹立基礎；為建鎮鋪好道路。明確上級領導系統，使集鎮上工商會工會與它的上級機構連貫一氣成為一種有組織、有領導的羣眾力量，並以此為建立新集鎮政權的骨幹。

三、改革後的一些經濟問題

農村中土地改革完成之後，首先要解決的就是經濟問題。尤其對於農民缺少農具、耕牛、肥料、種籽以及在青黃不接時的急需，一方面可以提倡私人進行借貸，一方面要透過信用組織予以調濟。至於農村副業（如織布、針織、作工具等），多半只有一套或半套資本，以致一疋布織出後，若不能立刻售出，就須停工等待。再想改良機械，添置設備，就有更大的困難。為了恢復發展農村副業，必須加以合理組織，給以週轉資金的幫助。土特產及各種經濟作物，情形也是一樣，一經滯銷，資金便難於週轉。要解決這個困難，應從擴大國營貿易機構深入到農村與開放私人商販押滙等途徑，直接間接地給它們以必要的扶持。**農村運輸工具必須添補整**理，也應酌量貸給資金充實其運輸力量。另一方面，農民有一部分餘資餘糧，就要以積錢辦事與儲款備荒的號召與原則去推行愛國節約儲蓄運動。還有牲畜保險及經濟作物保險，也是應該在土改完成後舉辦的。信用合作尤須加強領導與健全組織。上述各項任務，都應由國營金融機構負起來。但是人民銀行在現有的情況之下，不可能逐鄉逐村普遍設立，只能在重點集鎮上成立營業所，根據條件與需要成立流動服務組，向週圍的村莊與其他較小的集鎮開展業務。本年五月間，人民銀行總行召開全國農村金融會議，明確訂定要把國家銀行農村行的業務重心，由縣一級推下一層，推到區或集鎮的一級，以一個區或一個集鎮為中心的週圍農村的金融工作，並擬把信用合作工作由銀行領導起來。這是一正確的決定，非常切合農村的實際需要，對恢復發展農村經濟將起重大作用。

農民在脫售農副特產上吃虧的原因：一是斗秤，二是價目。單就價目來說，「有季節差價」，「地區差價」與「滯銷差價」等等。每有收穫後的價目，比收穫前要減到一半的。例如高粱價目，收穫前每斤二千多元，收穫後降落到一千元，甚至八九百元。當然中間受着糧商的盤剝，甚至落價太低而仍不能脫售。至於農民所急需的生產資料——如肥料及比較進步的農具和生活所必需的日用品——如肥皂、手巾、火柴、布疋等，目前雖由供銷合作社供應，但限於條件未能普遍供應，致仍受着私商的剝削。要扭轉這些不正常的情勢，使農民得到公平交易，並可帶動私商走上正軌，國營貿易機構——如土產公司、百貨公司等，亦須仿照人民銀行農村行的辦法，從縣一級推下一層，到區鎮一級，選擇重點集鎮，從速成立機構，有了這種機構，附近村鎮的交易，自然地向它集中。同時對附近集鎮亦可採用「趕集」的辦法，展開全面活動，擴大它的領導作用。這種機構下鄉後，要幫助農村解決以下問題：一、以收購方式增進土產貿易，加強農民資金週轉。二、以定貨、加工等方式扶助副業生產，並提高其品質。三、供給日常用品，減免私商盤剝。四、適當地掌握市價，領導私商走上正軌，祛除惡習。五、使各種土產的規格、數量逐漸地劃一與集中。六、組織新交易市場，建立標準度量衡器，消除陋習陋規。這樣對於恢復發展農村經濟與擴大城鄉物資交流會起很大的作用。

內地運輸多靠牲畜車船馱載，農村與城市間聯系的樞紐，仍在集鎮。集鎮組織運輸之權，向為幫會的把頭所掌握。集鎮經過了改革，幫會封建勢力被打破了，下一步的工作，就要替搬運業與搬運工人組織聯營，組織合作，選擇重點設置轉運站，由點聯絡到線，成立了一個新的運輸網。運輸網的成立，對於城鄉交流所起的作用，是不待言的。

以上所說，主要的是從經濟上着眼，提出農村亟待解決的三個問題——金融問題、貿易問題、與運輸問題，其重點都放在集鎮上，因為集鎮才是農民唯一依靠的直接交易市場，同時也是農村的經濟中心。一切經濟的重要措施，也要以集鎮為起點，波浪式地向廣大農村推進。因此必須喚起公私各方面，對集鎮這一環節的注意，同時也要了解到集鎮的民主改革，是集鎮復興的必備的條件，進一步說：集鎮不只是農村的經濟中心，它對文化推動與各種愛國運動，在農村中也可起帶頭與骨幹作用；實在是城鄉中間一個不可忽視的重要環節。因此，我希望對集鎮的民主改革，應該由普遍的號召，成為全面的推動。

為什麼凱恩斯是錯誤的

John Eaton著 巫寶三摘譯

一、利潤制度的內在危機

凱恩斯其實是說在為利潤而生產與經濟危機之間沒有必然的關聯。相反的，馬克思主義者的觀點是經濟危機與利潤制度是緊緊結合而不可分的。危機的基本原因，是相對於在每個繁榮時期生產能力的擴充人民大眾個人收入繼續不斷的減少。生產能力與購買力的矛盾是資本主義生產方式的內在矛盾。就是因為為利潤而生產的內在性，驅使每個資本家減低工資以降低成本，從利潤中積累公積金以增加其競爭潛力而向其敵對者開火。

在繁榮時期，這種矛盾是被遮蓋着的，但經過一個期間，即從生產能力的初步擴充，到以後增加供給的消費品開始從工廠中傾吐出來的階段，這種矛盾就表現出來了。

在繁榮時期，工業資本家獲得信用的援助，不絕的擴充生產規模；他轉動着大宗資本，並且設法儘速的擴充資本，利用銀行信用使他投入的資本多於從出售成品實際上收回來的資本。

繁榮及獲取利潤的希望，使資本家急於展開更大的資本陣線，因此他儘可能用借貸的方法去擴大，同時儘量的用他從出售產品所得的利潤當作新的資本。

在蕭條時期，一切事物都反了過來。那些貨幣他們很僥倖地從出售成品取了回來，不敢再去冒風險了，銀行中斷了信用的供給，並且資本的轉動水平急陡的減低了，隨着這些情形，工資的償付當然也減低了，即使在十九世紀紅利也不得不減低。

擴充時期，其發展也不平滑，而是經常由一系列的繁榮轉變成危機與蕭條。隨着資本主義在深度及寬度上在世界各地充分發展，並且在資本主義已經由工業資本主義的競爭進入壟斷階段，資本主義整個制度的矛盾更趨尖銳化。市場、投資地區、及勢力範圍的彼此角逐，導引各個大的資本主義國家間的軍事衝突，在衝突中其中之一已被打倒，而第一個社會主義國家已經建立起來。

從這個觀點看，整個資本主義世界的政治經濟生活已經深深的解體了。資本主義已經不是世界唯一的制度。在殖民地偉大的解放運動已經發展，在資本主義國家工人階級的反抗展開到從來未有的規模。資本主義世界的整個體系已經發生變動。各個地方都有呆剩的生產能力存在。各個地方週期的大量失業——在繁榮時不能消滅，而在蕭條時則達到驚人的程度。這就是資本主義的總危機。凱恩斯就生活在危機中和在危機中寫作。

凱恩斯的大「發現」，實在僅止於觀察到：假使資本主義能夠停留在繁榮時期，資本主義的總危機很可以容受，並且在繁榮時期，消費不能吸取工業全部生產的事實可由投資支出而得到補償。

凱恩斯其實是論證，假使投資支出能夠繼續，就業及利潤就能保持。假使繁榮從不終止，誰能否認蕭條根本不存在呢？可是，天啊，在資本主義生產關係中，投資支出不是為了投資，也不是為生產貨物滿足人們的需要，而是為了利潤。但是利潤的實現，包含後來更多消費品的生產與出售這些消費品於最後消費者。

假使資本家要取回來從支出在生產中的資本，加上所生產的剩餘價值，這些包攝在商品內的價值一定要實現出來，他一定要找到市場。在投資景氣時期，資本家此買彼賣，大家都是欣欣然，但是以後怎麼樣呢？在繁榮行進時，更多的廠房與設備裝配起來了，大宗的原料堆存起來了，結果生產能力大大的擴充起來。

問題是這種擴充能繼續多久。有人可以回答，只要包攝在機器及原料之中的價值可以實現這種擴充就能夠繼續；而這種實現轉過來又要依靠原料購買者的購買力及機器佔用人出售產品的情況。這裏有一連串的中間購買者其終極為最後購買者即最後消費者。不過消費者中大多數人是誰呢，是勞動大眾（大資本家為了攫取鉅額利潤使他們受剝削與接受極低的工資）。

供給最後消費者貨品的擴充過程本身，同限制最後消費者所能取得產品的部分。當着增加生產的浪頭經過生產的準備階段向前行進，繁榮能夠自己支持。但是繁榮帶來了洶湧的生產品最後作為消費之用。於是面對着勞動大眾低微的購買力，「生產過剩」乃自行爆發了。正因為如此，在投資熱潮裏面就含有蕭條的種子。凱恩斯的藥方，事實上是病疫的根源，即使那種藥方可用，也只有再使原來病疫以更劇烈的方式出現而已。

資本主義是為利潤而生產的制度。只有在增加剩餘價值（就是生產的價值超過付給工人的價值）的目的之下，生產擴充才有可能。凱恩斯指出，在「有效需要」的貨物與在充分就業下生產的貨物之間，有一裂縫。他說，提高了「有效需要」之後，就可以有充分就業。但是「有效需要」最後並且最主要是以工人階級的購買力而定，而工人階級的購買力一定是被壓下，以使資本家的利潤得以提高。

凱恩斯派的人可以說，資本家對於生產資料的需要也是「有效需要」。就說是吧，但資本家只有在產品能夠出售情形之下才購買生產資料，而產品的出售，不管其間的銷售環節有多長，最後是以消費者的購買而定，也就是主要以工人的工資而定。

假使裂縫是由公共支出來彌補，裂縫仍然要再出現的，因為生產仍然是為利潤而生產。再者，公共支出的錢，最後是從壓榨勞動大眾得來（由於赤字財政的結果而增稅或發行通貨）。一隻手花出去，另一隻手取進來而已。

在以利潤為動力的制度之下，一定常有「利潤裂縫」。這種裂縫是危機的根由。凱恩斯派，無論如何想方設法，不能保持利潤作為生產的約束與動力，並消滅限制「有效需要」的利潤裂縫。

相反的，馬克思學說指出，危機不是由於資本家對於資本主義制度運用的誤解，也不是由於某種可以用政府權力及時干涉而解決的表面上的不和諧。危機是根植於資本主義制度的結構本身。

二、凱恩斯與資本周轉

當凱恩斯派說到用高深的數學工具裝配經濟科學，同時藐視馬克思所用的方法為陳腐笨拙，我們不覺為之失笑。因為馬克思在資本論第二卷分析社會資本的周轉時，不是用一種精深的科學方法討論國民收入組成部分之間的關係嗎？並且凱恩斯派不是肯定這種分析方法，即以社會的經濟過程當做一個全體來考慮，在經濟分析的技術上有了一個大大的進步嗎？

事實上，凱恩斯派的分析的膚淺與馬克思主義者的分析的精深成了一個尖銳的對照。兩種分析方法特別不同之處究竟如何呢？根本上，這不同是由於凱恩斯派不懂資本性質而來。

凱恩斯的分析，是就收入總體，消費支出總體，儲蓄總體，及投資支出總體而言，並且企圖表明這四個總體間的關係。而馬克思則以資本的周轉為其分析的基礎。凱恩斯派不能如此分析，因為他們對資本究竟是什麼沒有科學的理解。他們接受庸俗經濟學者膚淺的概念，以為資本是獲得收入的一堆資產。他們不可以明瞭資本的內在本質是作為榨取剩餘價值的工具。（關於馬克思主義者對資本的定義，在伊頓著政治經濟學教程第五章關夢覺譯，有更充分的說明）

馬克思對於當作包攝資本家剝削工具的一宗價值的資本，如何必須使其有生命的繼續周轉，分析得非常詳細；它必須由貨幣形態轉變到用於生產過程的商品形態（原料、機器等），這商品由於生產過程的結果成為包攝剩餘價值的新的商品，而新商品必須再變回到貨幣形態。他也分析（在資本論第二卷）資本用於生產資料及消費品生產供給彼此生產品市場的條件。

假使是用這種馬克思的方法，考察資本主義，那麼立刻可以看出，工資的總數是決定於生產過程中資本周轉額的大小。假使所用的資本較多，較多的貨幣從貨幣形態轉變為生產所需的商品，在經常情形下，所付出的工資也較多。

其他形式的收入是由在生產過程中所創造的剩餘價值來償付。不過，在資本主義社會各種形式的收入，皆由資本的周轉而來。經濟活動的水準及各個階級的收入，皆決定於資本周轉的規模。

事實上，危機不是別的，而是資本周轉的爆裂。

三、由於資本主義生產方式中的矛盾所造成的危機

資本的周轉是最基本的事物，從這裏所有其他皆引伸出來。支配資本周轉的法則，是經濟科學的基本法則。馬克思名他的畢生著作為資本論，不是偶然的。可是，這個眞正的鑰匙，馬克思用於解答所提出的問題，並沒有出現於凱恩斯的分析。

危機是生產社會化與資本主義私人佔有制矛盾的結果。生產是社會的意義，就是資本主義社會所有的人在經濟上是互相依賴的。

許多產業的勞作都濡染於資本主義社會最後商品的生產，不管是食物衣着等消費品，或機器原料資本品。最普通買賣的貨物，都包攝許多不同人手和許多不同地區的生產物。在經濟上，所有一切都彼此聯繫着。

可是生產並不是有計劃的來滿足社會需要；生產的動機是為資本家的利潤，生產的約束若是市場的無政府狀態。資本家擁有生產資料及生產出來的產品。資本家佔有這些產品並出售以獲得利潤，將包攝在產品內的剩餘價值變成貨幣。

可是，資本家的佔有同時引起矛盾的情勢，即壓低工資（增高利潤）限制勞動大眾的購買力，與生產能力的擴充（同樣是為獲得更多利潤）。因此生產社會化與資本家佔有生產品的矛盾，乃造成了危機。所以危機是與資本主義生產方式不可分的。

所以從繁榮變到蕭條的轉由，並不是由於消除的供求不平衡，而是在繁榮開始時內在的矛盾，以至於使繁榮最後變到其對立面，即蕭條。

同樣，經濟危機並不是由於資本家運用政策的錯誤，而是與資本本身不可分的經濟力量的產物。投資的擴張就是生產能力的擴大，而與之相隨的工資相對限制就是限制能夠購買擴大生產能力生產品的購買力。再者，戰爭及革命，在現在總危機時期折出了資本主義，也是最後由於資本主義的矛盾所造成的衝突而產生的。

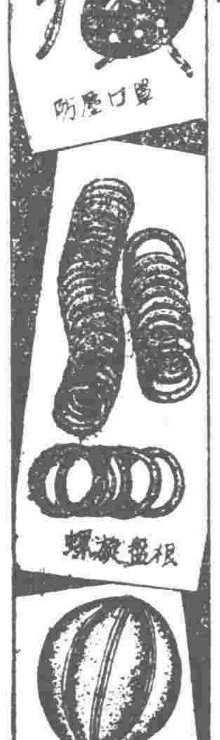
危機並不在所有時期內都同時可以觀察到。在繁榮時期的廠房，裝置新的機器，購買半製品，原料，及擴充生產能力時，危機是隱藏在各個「蕭條」和緩之後。幸存的資本家，看到以前商品充塞的市場回復到有利可圖的徵象時，就以不同程度的勇敢，重新出現。可是，不久市場的商品又再積滯，資本家彼此相擠都找不到銷售其擴大生產的市場。

因此，如何能在舊有的規模之上繼續投資而能獲利呢？雖然三四年前資本家可以有利的按照所能獲利的情況進行投資——甚至更多投一點；但是現在「利潤動機」要說「停止」。利潤動機提了資本家起來，也是利潤動機把他們摔下去。

在為利潤而生產的開始時就存在着矛盾，不過起初是在表面之下。過了一個時候矛盾一定跑到表面之上了。於是繁榮變成蕭條，而從蕭條來的恢復再製造同樣而更尖銳形態的矛盾，此一資本家僅能在損害彼一資本家之上逃脫惡運。但是凱恩斯說所有這些都可以避免而不觸及利潤制度本身，「擴大政府職能」，而以「調整消費傾向與投資誘導彼此關係」為目的。（上引書，380頁）

對於馬克思的理論，凱恩斯作了什麼回答呢？對於他是「一本陳腐的經濟學教科書……不但有科學上的錯誤，並且對於現在世界既無利益也無用處。」（Essay in Persuasion，300頁）

事實上凱恩斯無能觸及最根本的一件事，即為利潤而生產的內在矛盾，因為他和資產階級經濟學者一樣，從來不挖深到表面現象之下以表明資本家與工人之間的關係，就是資本家從僱傭工人榨取剩餘價值的剝削關係。（待續）



膠製雜品

品質優良．堅固耐用．價格低廉．歡迎訂購

各種雜品 產品介紹 均可承製

膠船 膠浮橋 耐酸衣 下水衣 氫氣球 潛水衣 膠皮褲 坑內服 各式雨衣 膠皮圍裙 螺旋盤根

膠鞋掌 膠滾 膠管 膠線 膠塞 氧氣囊 褥床圈 救生圈 防漏漲圈 防塵口罩 耐壓膠皮護膜

耐酸膠皮頭 水閘門巴金 抽水泵膠墊 膠皮盆 各種膠接頭 各種膠皮瓦拉 各種氣密圈 眞空膠管 團礦膠滾 各樣式檔漿帶 各種篩子巴金

各種膠皮彈簧 汽車卡車各種膠皮圈墊 自行車各種膠皮零件 耐壓長短袖膠手套 耐酸長短袖膠手套 各種膠皮板 各種膠布 各種散布 礦盒 礦燈 各種膠圈 各種巴金墊 儲電池箱

品種繁多·大量生產·希各機關、團體、工廠、礦山廣為利用

東北人民政府工業部 輕工業管理局供銷處 接洽處
瀋陽市和平區中山路六二號 電話：（2）5792號
瀋陽市鐵西區篤工街四號 電話：（5）2547號

慶祝華北區城鄉物資交流展覽會勝利開幕

歡迎交流技術 歡迎採購索樣

凡需用香料的各業如捲烟香皂洋酒飲料糖果食物及家用化學品等廠都請時常聯系互相扶助交流技術經驗我廠備有大量現貨隨時供應若欲樣品試用來函即寄

生豐香精
上海生豐化學廠總發行
華北總經理大豐工業原料公司天津分公司
天津東馬路五七號 電話二局三〇二二·五四二二

三友文具廠劉廷印悔過聲明
本廠於一九三〇年開業之時原有日人林萬三郎投資一部份解放後因敝人學習不夠不明政府政策未向政府申報蓄意隱匿現經工商局查出蒙寬大教育本人除作深刻檢討外特此登報悔過
劉廷印啓

和平	北洋	天津	平安	亞洲	國光	青年會
230	230	215	200	245	200	2.00
430	430	415	400	530	400	4.00
630	630	700	600	815	600	6.00
830	830	900	800		800	8.00

華東對白譯製 童話幻奇寓言 影片故事 寶盒仙笛 優待兒童團體 主演 王元龍 李萬華 花鳳仙

大眾 天華景 桂天 前進劇社 王秋素 花月仙 玉面狠 婉娘與燕紫 李十娘 對金瓶

大舞台 白玉霜 紅風京劇團全體出演 龍包圖

光輝燦爛 石揮 領銜 孫景璐 沈揚 崔超明 文華公司出品

莫斯科 光明 河北 大華 安琪 美華 北權仙 上光

莫斯科	光明	河北	大華	安琪	美華	北權仙	上光
200	230	200	200	230	280	215	130
400	430	400	400	430	430	430	330
600	630	660	600	630	630	700	700
800	845	825	800	845	845	915	915

江漢漁歌 今日晚場

啓事
在新事物的面前
天津市工人文工團演出 新華影劇院晚七時半
包場紛紛來函要求票房零售已全部售完茲因各機關團體「在新事物的面前」十月份票已定出二十四、五、十三日每日零售伍拾張，十三日以後

紀念先烈 革命強援加朝抗美 下期七院全映
北京·天津·上海·光明·平安·國泰·新華·紀念 劉胡蘭
生的偉大 死的光榮 毛主席題給劉胡蘭的輓詞
本片描寫劉胡蘭忠於黨忠於人民堅持節貞不屈 保氣光榮事蹟
強英考過堅而酷經劉 不勇驗嚴定意鬥過胡 屈頑而重經志爭殘蘭
東北電影廠出品

北京人民藝術劇院
為慶祝華北區城鄉物資交流展覽會來津公演四幕九場（新歌劇）
王貴與李香香
1 現在辦理團體及包場登記（三十人以上八折）
2 今日上午十時起開始售票（農民代表證購票七折優待）
3 注意事項：三市尺以下兒童謝絕入場
十一月一日起在中國大戲院演出
票價：三千元起至九千元

中國大戲院 臨別紀念 最後一天
中國戲曲研究院京劇實驗工作團第一團演出
第一團演至今日止決不續演
江世玉 李世霖 李少春 袁世海 孫盛武 黃玉華 葉盛章 閻世善（姓氏為序）
空城計 失街亭 斬馬謖（少春準） 三岔口（演員變動）

平昇 正風劇社 六歲紅 新翠霞 小蓮君 相思樹

新中央 北京民藝劇團 當祖國需要的時候

天寶 姜鐵麟 導領 青年京劇團

和共 歡迎 聲明 歇業 遺失

廉售 牌匾膏

廉價出售電力織布機
品名：東洋橋木57台 安東27台 正經機 一台 總緯機三台 絡經機四台 大部附屬品不及細載 倘有 看貨地址：營口道23號泰東倉庫 接洽電話：35106 陳秉元啓

娃娃寧

讀者來信

中央民族學院學員參觀展覽會後

深感祖國偉大可愛

感謝毛主席解放了我們 準備寫信到各少數民族地區進行宣傳 鼓勵各族人民擁護中央人民政府

華北區城鄉物資交流展覽會工作委員會全體同志們：

我們是來自全國各地區的三十三種民族，這次很榮幸的參觀了這個偉大的展覽會，由於你們對我們的熱烈歡迎，使我們感到無比的興奮，我們之所以能參觀這個盛會，首先應該感謝偉大的中國共產黨和敬愛的人民領袖毛主席解放了我們。

國民黨反動派的欺騙和剝削，造成我們少數民族的貧窮和愚昧，長期生長在被統治被壓迫的苦海裏，不知道祖國的偉大和可愛。今天全國大陸已全部解放了，共產黨的民族政策把整個的兄弟民族團結在溫暖的大家庭裏。參觀了這次的展覽會，給我們實際的愛國主義教育，我們親身體驗到祖國的偉大和可愛，的確祖國的物產是那樣的豐富，我們少數民族地區也有大量的土產，山貨、藥材、礦產、皮毛、畜牧、蔬類等等，更有無數數不清的寶藏埋在地下，還未開採。我們決定把大會的展覽情況，寫信到全國各少數民族地區進行普遍的宣傳，鼓勵我們少數民族的廣大勞動人民擁護中央人民政府，實行新民主主義的經濟政策，多多開採，大量種植，供應城市的需要；更希望全國各大小城市的工商界，在人民政府的正確領導下，面向農村，本着城鄉互助的精神，幫助少數民族地區，讓祖國的城鄉物資更加交流，經濟更加繁榮，粉碎帝國主義的經濟封鎖，向着社會主義社會的經濟建設穩步前進。最後我們學習組的六個民族——苗、彝、水家、回、洞、漢——向你們致以崇高的敬禮！並高呼：

中國各民族團結起來粉碎帝國主義的經濟封鎖！

工農聯盟萬歲！

中國各民族大團結萬歲！

中國共產黨萬歲！

毛主席萬歲！

中央民族學院第一班第六組學員

楊國文（苗族） 龍鑒良（彝族）
顧遠學（苗族） 方金城（彝族）
韋佩樞（水族） 張正明（漢族）
金以寬（回族） 馬國賓（回族）
姜學璋（洞族） 周吉祥（漢族）
韓玉濤（漢族） 潘光成（苗族）

為各民族大團結歡呼！

與民族學院同學聯歡的感想

編輯同志：

本月十八日我參加了津市同學歡迎中央民族學院同學的聯歡晚會，在會上我們的熱情始終是高漲着。我們擁抱着，歡呼着，互相地簽名留紀念。在三十三個民族的同學，當介紹到台灣高山族時，全場同學沸騰起來了，在雷動的掌聲中爆發出了雄獅般的吼聲：「萬歲毛澤東！」「萬歲毛澤東！」「萬歲毛澤東！」這充足表現了我們對高山族兄弟們的同情與友愛，充足表現了對反動派的憎恨與鬥爭，希望台灣的兄弟們早日回到祖國懷抱，早日見到毛主席！各民族同學團結在毛澤東的旗幟下，為早日解放台灣而努力。

這個大會讓我找出了過去各民族間隔閡猜忌的根源，這就是帝國主義的侵略勢力與國民黨反動派的挑撥離間造成的。它們利用民族間的矛盾，來進行它們的侵略與統治，因而形成了大漢族主義思想及狹隘民族主義思想。我們一定要徹底肅清這種思想，各民族弟兄團結起來，對着我們共同的三大敵人進行鬥爭，為着我們共同美好的幸福將來，為着偉大的共產主義的事業前進！

這個大會的印象永遠牢記在我的心裏。我們要團結在愛國主義思想基礎上，要鍛鍊成一個才德兼備、體魄健康的青年，更要為可愛的祖國貢獻出一切！

天津大學 馬振華（稿費捐獻）

推動了豐產運動

鞏固發展互助組逐步使用新農具 各地農民代表團返鄉宣傳

華北區城鄉物資交流展覽會負責同志：

我縣十七個農民代表第一批到天津參加物資交流展覽大會，解決了好多農業上思想存在的問題，更明白了工人老大哥的偉大，是值得我們學習的。政府叫我們農民到津參觀，首先要感謝毛主席。同時津市的父老兄弟姊妹們熱情招待，更使我們感到城市與農村關係的密切，我們十一號回去，一路上討論我們的計劃，現在已到達我縣，現在把計劃和這段情況簡報如左：

一、我們的計劃：

㈠把參觀所得經驗，工農兄弟關係，城市為鄉村服務的精神，以及祖國偉大建設前途，在我們農村生產方向一一傳達到我村及週圍村莊。我們十七位代表，劃分地區，做到全縣家喻戶曉，並要以身作則去推動大家努力生產。

㈡我們晉南較宜種棉，一定要多種經濟作物給我們的工廠多供原料，我們首先帶頭，按我們領導的十二個村一個互助組今年種棉七、一〇七畝，明年擴大到一四、六一四畝，並要講求技術，戰勝災害，提高每畝的產量。在目前我們應交的預購花，秋屯花，我們要交早交好。

㈢我們從思想上體會了組織起來是愛國致富必由之路，一定把我們來津代表四十六個互助組再加鞏固，另外再發展三十一個組，逐漸由個體走向集體，好使用新農具。

二、我們已辦了的事：十四號到運城，我們全專區分給運城各機關首先作了傳達。十五號我們由專署帶領到曲耀離豐產模範家裏參觀棉株，也得到許多經驗。十六號到達我縣，適逢我縣正在召開第五次各界人民代表會，在這個會上我們作了宣傳。以後計劃配合區幹部分頭宣傳，首先回去到自己村裏先傳達。以後宣傳情況，以及收到的效果，隨時函告給你們，你們有何指導，亦請見告。 敬祝

大會成功！

山西省萬泉縣農民代表參觀團

天津市工人老大哥及市民們：

我由天津參觀展覽會回到家裏以後，晚上就在黨、團員、村幹部會上學說開了，我說：「我自個跟大家到天津一下車，就碰到了工人老大哥的熱情歡迎和招待，他們都爭着扛行李，上前握手，真的到處敲鑼打鼓，扭秧歌，喊口號的對待咱們。」接着我又把見工人老大哥用機器生產的情形介紹了一下，大家聽了後，都隨着喊出口號：「接受工人老大哥的領導！」「向工人老大哥敬禮！」

第二天，俺村又開了一個羣衆大會，會上又聽我介紹了一下展覽會十七個館的情形，在我講到畜產館的萊亨雞，個子多麼大，一年下多少蛋的時候，俺村婦女都眉開眼笑的說：「等明年咱們一定養這種什麼萊亨雞。」我又把棉花館看到的事學說了一下，後，大夥都說明年一定多種棉花，賣給國家，讓工人老大哥給咱們織好布。

俺們所有的互助組，因為聽了我介紹李順達互助組的生產經驗，和他向全國提出愛國豐產競賽的條件，心氣又高多了，都表示向李順達同志應戰，學習李順達同志的生產經驗，第二天就把互助組重新整頓。

現在俺村正趕着抗旱種麥的時候，大夥提出一定想各種辦法提早把麥子種上；還都商量着怎麼樣合夥買新式農具和肥料，準備迎接明年愛國豐產運動。

此致

敬禮

河北省豐潤縣曹坨子村農民代表 曹清樹

山西靈石縣軍屬代表張文玉 山林模範王富鎖 上書毛主席致敬

親愛的毛主席：

您領導的我們翻了身，分到了土地，現在我們已經過着很幸福的生活，在政治上我們也有了地位，我（文玉）還當選了軍屬代表，又被選為縣常委會的常務委員，今年還當選為模範宣傳員和選種模範。我（富鎖）因護林有功，去年還出席了省勞模大會被選為二等勞模。我們都是農民，過去沒吃沒穿，今天實在覺得痛快，您對我們真是太關心了，還派了代表團來看望我們，這次又讓我們來天津參觀城鄉物資交流展覽會，我們實在高興，實在光榮，同時也實在無法報答您的恩情。這次僅僅拿了我們的土產品——三個猴頭、半斤樹花，和一些爵榮讓您嚐嚐。親愛的毛主席：我們絕不驕傲，要更加努力，提高覺悟，做好工作，愛護祖國，爭取在各種工作中當模範，在您的領導下，永遠跟着您一直進到社會主義和共產主義社會，我們就拿這個行動來報答您對我們的恩情。祝您

永遠健康

山西靈石縣三區尹方村軍屬代表 張文玉
軍寨村山林勞模 王富鎖
十月七日

展覽會是一個大課堂 指出我們努力方向

津大水利系同學看展覽會後來信

編輯同志：

在物資交流展覽會裏，我們上了一堂九個鐘頭的大課，在這次空前的課堂上，沒有一個同學感到疲倦，大家都以極度興奮的心情，仔細地聽講，做筆記，從早上一直到傍晚，個個都是滿載而歸，接受愛國主義思想教育以後，我們感到自己更年輕了。通過大會我們對祖國有了一些新的認識。

一、參觀後，我們都感到祖國的確太偉大了，這認識是理論和實際的結合。過去有的同學不相信祖國能自製汽車，聽到天津市出產了汽車的消息還不敢完全相信，有人還認為零件是外國的……在展覽會上親眼看了我們自己製造的汽車是那樣輕秀而且駛力也大。有的同學過去認為中國只能在工業上模倣外國，自己沒有創造能力，但是會場中的瓦斯繼電器告訴了我們，我國不但能自造，而且有的發明要超過外國，瓦斯繼電器在外國還沒有這個創造，給祖國節省不少財富；還有一種用風力的離心器，也是外國所沒有的，其他許許多多不勝數計的驚人創造和發明，都促使我們加強了民族自尊心和自信心。美帝對我們的經濟封鎖非但沒達到目的，反而使它自己感到空虛和驚異。

二、過去我們對於新社會改造商人，有許多同學就覺得商人只會圖利沒法改造，但是工商改進館裏告訴了我們：今天，新中國的商人也同樣地加入了愛國建設的行列，從幾件小的事情上可以看得出來，例如解放前後商品出產的對比，非但提高了質量，而且也大大提高了產量，幾個商店由於勞資協議訂出了勞資公約，而使經營大大改善，在他們許多公約中都寫着面向工農，保證及時納稅，大力支持抗美援朝，響應捐獻運動，事實上效果都很好。例如謙祥益布店專門開展了城鄉交流業務，專人到鄉下送貨，並且把過去擺綢緞的架子，擺上了合乎工農大衆適用的布疋物品，這是新社會商人走向新生道路上的一個空前的轉變。

三、看到勞動模範驚人的收穫，使我們對工農有了更新的認識，過去我們沒有很好的估計到，農民在國家經濟建設中所佔的地位和所表現的作用，今天在中國共產黨和毛主席的領導下，農民真正做了主人，土地解放使農民發揮了無限的勞動能力，要不是人民自己當了主人，李順達、曲耀離怎能會有今天的生產成績呢？這些活的事實，都給我們以很大的鼓舞和啓發，實踐地證明了祖國建設的偉大前程，最後我們自己應該怎樣做呢？我們是學水利工程的，過去有的同學對學水利信心不大，興趣不高，認為學水利沒什麼內容，這次在展覽館裏明白的指給我們很多的具體工作內容，像官廳水庫的大壩工程、黃河工程的遠景，以及全國各地無數的工程，都在等待着我們。通過這個教育，更加強了我們的事業心，一致認為生活在毛澤東時代，為了把祖國建設的更美滿，目前我們具體的就是把愛國公約執行好，切切實實把自己鍛鍊成全面發展的人，只有不折不扣的努力下去，我們才能配合得上今天社會的發展，才能適合祖國人民的需要，才能有力地打擊美帝國主義保衛祖國和世界和平。

天津大學水利系三年級 傅丙駿 趙增凱 竇懷璋 劉湘元 吳炳霖 李鴻鈞 王亮 蕭明生 龐禎 劉普（稿費捐獻）

我們讀了毛主席的講話 增強抗美援朝勝利信心

編輯同志：

讀了毛主席在中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議的開會詞後使我非常興奮，深深的感覺到作一個中國人的光榮與作一個毛澤東時代的中國青年的驕傲。我一氣把毛主席的開會詞讀了兩遍，不自禁地又接着看了兩遍，晚飯後我又仔細的讀了一遍。我們讀報小組還集體讀了一遍。我興奮的幾乎要喊出來：「中國人民是站起來了，帝國主義欺負中國人民的時代已永遠的過去了。」由於毛主席的英明領導，與全國人民的空前大團結，以及中蘇友好同盟互助條約的締結，不但使我們新生的中華人民共和國得以鞏固，而且在抗美援朝、鎮壓反革命、土地改革三大運動中獲得了偉大的勝利。中國人民志願軍英勇的抗擊美帝國主義的侵略，使各種建設得到了保障，進而鼓舞了各種建設事業的蓬勃發展。但是帝國主義是不甘心失敗的，它不願意讓我們進行和平建設，更不願意讓我們過着幸福的生活。因此，毛主席指示我們：「抗美援朝的偉大鬥爭還在繼續進行，並且必須繼續進行到美國政府願意和平解決的時候為止。」現當我們紀念志願軍出國一週年的時候，一定要更進一步的加強抗美援朝，繼續增產捐獻，厲行節約，並深入的、認真的檢查愛國公約，來支援我們的親愛的中國人民志願軍。

天津大學水利系 謝文俊

各地參觀貿易代表團離津前夕紛紛來信 盛讚大會成就並感謝各界熱情招待

華北區城鄉物資交流展覽會開幕以來，先後來津參觀的各地農民代表團與貿易代表團，在參觀後，一致稱讚大會的成就，並感謝津市各界人民招待的熱忱，在離津前紛紛寫信告別。本報因限於篇幅，現將各地代表團的來信摘要發表如下：

察哈爾省農民代表參觀團來信說：「在短短十天的參觀中，我們受到天津市人民熱烈的歡迎，真是萬分感激，不知該如何形容。特別是工人老大哥對我們的熱愛與指導更大，使我們感覺到工人階級的偉大，認識了工人階級的領導作用。我們回去後除大力將你們對我們的熱愛和參觀的心得傳達好，更要在不同的崗位上發揮積極性，搞好生產，修訂計劃，做好城鄉物資交流工作，為祖國建設而奮鬥，以實際行動來向你們致答親切的謝意。」

河北省永清縣各界代表會副主席胡英甫同志來信說：「這次我們來到天津參觀，蒙大會熱烈招待，感動得我們不知如何是好，只好回到縣裏回到家鄉動員同鄉，把生產的棉花悉數賣給國家，作工業原料，把細糧供給大城市用。除此以外，我們在感情上永久不忘你們對待我們的厚意。」

綏遠省勞動人民參觀團給第一招待站及分站的信上說：「由於共產黨毛主席的領導才能使咱們城鄉人民得以歡聚暢談的機會，這是多麼使人欣慰的一件事啊！從我們相隔的地區來看是相當遙遠，從我們革命熱情上來說，卻真正像是一家人，咱們互相學習，互相勉勵，我們回去後一定要把你們的工作熱情與為人民服務的精神和天津市人民在工人階級領導下的各種生產建設和新的創造都要告訴全省的父老兄弟姐妹們。今後我們一定要把農村土改發展生產情況介紹給你們。」

西北區參觀團的代表牛更臣同志給六區第三招待分站的來信說：「我們除了對你們的感謝和表揚之外，並且認識到只有在人民政府的領導下才能出現這樣空前的團結和無比的關懷，這種新的友情在本質上是與舊社會有區別的，這是與天津市解放兩年後人民覺悟的提高分不開的，不分天南地北大家都是一條心，團結起來就是力量。」

山西省農民代表給六區第六招待分站的來信說：「我們回去以後，保證做好下列三項工作，作為我們的獻禮：㈠繼續深入抗美援朝，檢查修訂愛國公約，隨時聽候祖國的召喚，大力支援前線；㈡搞好秋季物資交流，要為開展愛國豐產運動奠定良好的基礎，多種棉花、糧食及一切工業原料，鞏固工農聯盟，鞏固國防；㈢做好宣傳展覽會工作，使每一個角落都能家喻戶曉。」

太原市公私企業代表參觀團來信說：「在參觀中我們更具體生動的認識了我們祖國的偉大，更深刻的體會到以工人階級領導的工農聯盟為基礎的新民主主義社會的優越性，展覽館的每一件改進生產的事例，都豐富的說明了這一點。在工商改進館裏把新民主主義經濟政策貫徹到公私企業後，使得工廠商店出現了許多嶄新企業的典型事蹟，這些事蹟是在過去任何時代所不能出現的，這對我們太原市公私企業代表看了後增加不少的新的收穫和解決了不少的思想顧慮。」

河北省貿易代表團給本報來信說：「第三招待站第八分站（佛照樓旅館）的工作同志們，在曹惠忠站長不辭勞苦的領導下，發揮了階級友愛，不分日夜的招待，給團員們洗衣服，擦皮鞋等都不收費用；此外還在每個房間裏備有牙粉、牙刷、毛巾、肥皂等，免費招待我們。這二十天的招待，是我們非常感激與讚揚的。」

唐山市工商聯林西分會副主任委員馬錫亭、王子明先生給二區學堂街招待分站工作同志來信說：「接到我們貿易代表團的來信，知道你們不時對我們代表們進行親切的慰問和熱誠招待，鼓舞了代表們的工作情緒，因而加強我們發展生產的信心。」

察哈爾省大同市棉布百貨業代表張世清等五人給本報來信說：「我們到天津，分配住在二區勝利路十九號陳紹賢醫師宿舍，該房主夫婦招待工作非常週全，每日回來寒暄問候，並時常搶着要給我們洗衣服及料理一切，半月來態度始終如一。我們認為他們可以說是這次展覽會的招待模範。」

看到工人農民創造的財富 祖國有輝煌美麗的遠景

二屆全國貿統會議參觀團的來信

華北區城鄉物資交流展覽會：

藉着參觀華北區城鄉物資交流展覽會的機會，使我們來自不同地區的各地代表，與你們見面了！承蒙你們熱烈的歡迎，親切的招待，行前盛會歡送，並贈錦旗誌念；許多親如一家，團結友愛的生動事實，在我們全體同志的思想上，留下了深刻的、不可磨滅的印象，很多同志感動的掉下了眼淚……我們除謹向你們致以崇高的革命敬禮，與深深感謝外，一定要把這種兄弟般的關懷，傳佈到祖國的每一個角落。

我們很榮幸，參觀了華北區有史以來從未有過的展覽大會，使每個同志都全面具體的學習了豐富而實際的業務知識，親眼看到了解放後工人、農民對祖國創造了巨大的財富。我們預想到偉大祖國輝煌美麗的遠景。

現在，我們有的同志已回到工作崗位，或正在返回途中，但我們都不約而同的有一個共同的意志，就是：「堅決保證完成全國人民交付給我們的任務，發揮工作的積極性、創造性，正確貫徹貿易政策，加強城鄉互助，擴大物資交流；以鞏固工農聯盟而增強抗美援朝的力量，給美帝國主義侵略者以致命打擊！」

親愛的天津市父老兄弟姊妹們：讓我們永遠緊密的團結在毛澤東的旗幟下，為建設富強康樂的新中國而奮鬥。再見吧！

祝你們健康

中央人民政府貿易部第二屆全國貿易統計會議參觀團全體團員

中央人民政府交通部天津區港務局公告

津港業（51）字第二九五八號

奉令自一九五一年十一月一日起，海關停止一般沿海船舶貨運監管。關於今後港務費收費問題，經決定：凡一九五一年十一月一日零時以後抵口者，其應納港務費一律由本局收取，並擬訂「中央人民政府交通部天津區港務局港務費收費暫行辦法」，業經天津市人民政府財政經濟委員會核准試行。

局長 靖任秋
副局長 王大勇

中央人民政府交通部天津區港務局港務費收費暫行辦法

公元一九五一年十月廿九日

甲、輪船公司應辦事項

一、不論外洋或沿海進口船隻，在本局港務處申報進口時，出口於結關之日或接受託運貨物收齊之日（即收齊備之日），輪船公司應將進口或出口輪單兩份遞送本局港務處（原送海關轉港務處一份免交）以備核算港務費。

二、不論外洋或沿海進口貨物，在卸齊四十八小時以內，輪船公司應將貨物多卸短卸情形報告本局，如係本局倉庫或貨場者免報，輪單遞送後又有加報貨物出口時，亦應隨時補遞加裝貨物艙單。

三、各進口輪船公司或代理行商對其承運或保管之進口貨物，必須驗明提單上本局港務費納訖或特准放行印鑑後方准提貨。

四、各出口輪船公司或代理行，對出口貨物必須驗明託運單（即下貨紙）上本局港務費納訖印鑑後，再准裝船。

五、託運出口貨物，因時間迫促，立需裝船，必須詳細報明，應於裝船後立即到本局繳納港務費。

六、輪船公司或代理行應派專人負責聯繫，以便辦理港務費一切事宜，倘因輪船公司或代理行疏忽，致使本局漏收港務費時，應由輪船公司負責。

乙、貨主應辦事項

七、貨物進港出港均應由貨主繳納港務費，倘貨物裝船（包括駁船及大船）後未得出口又行卸下者，已繳港務費准予退還；以後再行出口，仍應另行繳納港務費；至於根本未裝船出口貨物，其已繳港務費准予退還。

八、貨主應先到本局繳納港務費，出口貨物應於裝船前，進口貨物應於提貨前，填具港務費申報單，連同提單或託運單送本局核算繳費。

九、貨主申報之貨物如與實際不符，經本局查驗發現者，除補徵外並得視情節輕重酌予處罰。

十、如貨物因特殊情形，不及繳納港務費，經本局核准，得由貨主提供保證，於提貨或裝貨之日後五日內繳清。

丙、計費方法

十一、貨物價值，按照本局港務費價率表所規定之價格計算。

十二、本局港務費價率表所未列之貨物，由本局臨時決定之。

十三、港務費分別按重量（每噸、每百公斤、每十公斤）或件數收費，其品名價率表內未列名貨物，其價率由本局按其中最高等級貨物價率計費。

十四、根據貨物不同性質，港務費按貨價千分之五計算。

十五、港務費以人民幣計算，付款時不足百元者以百元計。

丁、費用減免

十六、下列各項貨物，經取具機關證明者，減半收港務費：

十七、政府機關、學校、公私立醫藥器材非營業性貨物。

十八、公立學校或教育機關自用之圖書、儀器及醫藥器材，經主管教育機關出有證明書者。

十九、貨物重量不足一公斤者以一公斤計。

二十、旅客自行攜帶之行李、像具。

戊、附則

廿一、凡在塘沽新港、大沽口等地裝卸之進出口貨物，統按以上各條規定辦理。

廿二、本辦法如有未盡事宜，或費率有全部或個別調整需要時，得隨時修正或調整，請准公佈之。

廿三、本辦法自呈奉天津市財政經濟委員會核准後公佈實行。

天津區港務局 天津海關 聯合公告

津港業（51）字第2954號
津聯字第十二號

奉令自一九五一年十一月一日起海關停止一般沿海船舶貨運監管，關於港務費的徵收，不論外洋或沿海船隻進出口貨物，凡在一九五一年十一月一日零時以後抵口者，統改在一區赤峯道五號天津區港務局收取，不再由海關代收，其收費辦法及價率另由港務局公告。至於一九五一年十一月一日零時以前抵口船隻，不論外洋或沿海，凡未報關進口貨物，仍由海關簽證一律按下列辦法辦理：

1、凡貨物在一九五一年十一月一日零時以前抵口者，其船名、貨名、重量、價值等，由海關簽證後，其港務費仍由海關代收。

2、並由海關填發港務費繳納證明，憑以辦理放行手續。

3、凡在十一月一日以後（或十一月一日以後）尚未傳遞到港務費給之報單，亦應先到港務局繳納港務費，憑收據辦理放行手續。

特聯合登報公告，希有關部份預為準備，並查照是荷。

局長 靖任秋
副局長 王大勇
關長 朱劍白
副關長 王熙甫
代理副關長 韓彪

中國人民銀行天津分行招考工作人員

報名延期到十一月二日。其他詳見十月廿一日至廿六日天津日報或進步日報。

一九五一年十月二十九日

對運輸工作盡一點心 ● 為城鄉交流出一分力

上海正泰信記橡膠廠出品

天津營業所 地址：第一區大沽路第四十一至四十三號 電話三局五四〇六 四八六二

本報廣告課啓事

本報自十一月一日起，廣告欄每行改按九個七五號字計算。定價仍為一萬元，廠盤定價每行改訂七千元。敬希注意是荷。

中國大戲院旁竟成商行 收買 唱機唱片 電唱機 您如沒空專人去看貨

樓房出售 坐落一區北安里十五號，與張自忠路一道，樓上下水道電燈俱全，適合營業以及住家用。欲購者請通電話三局八七一

聲明 本公司遺失第一〇四號收款收據，聲明作廢。▲本月廿四日刊登遺失聲明誤為一〇四號更正 永亨貿易公司 啓
遺失天津針織廠第五二七號工字 作廢 天津針織工廠 王甄華

天津市人民政府工商局公告

津工商市字第九號 公元一九五一年十月卅日

查本局擬定之「天津市木材交易管理暫行辦法」業經呈奉天津市人民政府財政經濟委員會批准，自十月二十九日起實行，特此公告週知。

附天津市木材交易管理暫行辦法

局長 杜新波
副局長 馬力克

天津市木材交易管理暫行辦法

一、為穩定木材價格，合理供應建設需要，貫徹中央人民政府政務院「關於節約木材的指示」精神，特制定本辦法。

二、所有公私營廠商及任何機構，運輸木材入市時，應即持原貨物稅完稅照向本市工商局登記後方准出售，並按規定填具報表以備核查。

三、凡運輸木材出市者，均須經本市工商局核准，發給貨物出市證，始准運輸，否則一律禁止出市。

四、本市機關、部隊、學校、工廠需購木材者，須持有關證件，依法向木材交易所購買。

五、本市特設立木材交易所，凡公私木材（包括原木、方木、木板、半成材等）一立方米以上者，一律進入交易所依法交易，不准場外成交（經本市財政經濟委員會批准者，可逕向建築器材公司購買）。

六、本市木材交易必須正當合法，嚴格取締套購、轉賣、囤積居奇及造謠哄價等不法行為。

七、本辦法如有未盡事宜得呈請修正之。

八、本辦法自公佈之日起施行。

蘇州市水磨石粉工業聯營處

本處出品：水磨特漂白石粉 水磨普漂白石粉

用途：油漆 橡膠 及各種工業用途 油灰 建築

凡我新知舊雨務請源源賜顧並請指教

聯營總處蘇州南濠街一三六號 電話：一八九四 電報掛號四四七七

參加廠名（以筆劃為序）：王永豐大房・朱順記・周公泰・松晉益・振豐泰・盛泰隆・張聚潤大房・張聚潤三房・楊信泰大房・楊信泰二房・源豐盛・萬順泰正記・萬順泰大房・萬順泰三房・萬順泰合記・萬順・萬順興・蘇州

國產 請用 **氯化鋅** 品質優良 保證使用 備有現貨 歡迎訂購

天津大生化學工廠 地址：新經路九區一增二號口道 電話：二三一五一、四

經天津市勞動介紹所批准事後備案

國營經緯紡織機械製造廠建廠委員會附設技術學校招生通告

一、類別名額：（1）金工一百五十名（男生百分之八十五，女生百分之十五）（2）鑄工五十名（只限男生）

二、投考資格：（1）程度高小畢業以上（2）年齡金工十六至二十足歲，鑄工十八至二十二足歲（3）金工身長一五〇公分以上，體重四十公斤以上，鑄工身長一五五公分以上，體重四十六公斤以上（4）歷史清白，身體健康，無不良嗜好（在職、在學者不收）

三、報名手續：（1）繳驗學歷證件及最近一寸免冠照片二張（2）須持有戶口簿能附繳區級以上政府機關或團體介紹信者最佳（青年團員或烈軍工屬須備證明）（3）繳詳細自傳一份

四、報名日期：自十月二十九日至十一月七日每日上午九時至下午五時（星期休假）

五、報名地點：本市一區錦州道四號（近羅斯福路口）

六、考試日期及地點：另行公佈（請注意本市天津日報及進步日報）

七、考試科目：政治常識、國文、數學（筆試錄取後另約期口試及體格檢查）

八、學習期限：二年

九、待遇：學習期間實行供給制（供膳宿書籍制服醫藥並酌給津貼）期滿後經考試及格得升為技工待遇，按技工薪給標準

十、學習地點：山西（自本市至學校之旅費由本校供給）

★★★★★ 歡迎農民兄弟採購 ★★★★★
☆☆☆☆☆ 照碼九五折優待 ☆☆☆☆☆

大中華橡膠廠出品